



## Redmi Note 13 Pro 5G

„Redmi“ greito pradējimo  
naudoti instrukcija ir garantijos  
kortelē | Redmi ātrās palaišanas  
ceļvedis un garantijas karte |  
Redmi Lūhijuhend ja  
garantiikaart



Norēdami peržiūrēti naudojimo instrukcija,  
nuskenuokite „QR“ kodą. |  
Lai skatītu lietotāja rokasgrāmatu,  
skenējiet QR kodu. |  
Kasutusjuhendi vaatamiseks skannige QR-  
kood.



**Dėkojame, kad pasirinkote „Redmi“**

Palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką ir įjungsite prietaisą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas ir paruošite prietaisą naudoti.

Daugiau informacijos rasite mūsų oficialioje svetainėje: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

**Apie SIM:**

Nenaudokite nestandartinių SIM kortelių SIM kortelių lizde. Jos gali sugadinti SIM kortelių lizdą. ĮSPĖJIMAS: Neardykite prietaiso.

**EEĖJA**

Utilizuojant šį gaminį reikalingos specialios saugos priemonės. Šis simbolis nurodo, kad ES teritorijoje produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant užkirsti kelią nekontroliuojamo atliekų utilizavimo sukeliamai aplinkos ir sveikatos žalai, produktas turėtų būti atsakingai perdirbtas, skatinant tvarių išteklių pakartotinį naudojimą.

Siekiant saugiai perdirbti jūsų prietaisą – pasinaudokite grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekiite su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo nupirktas.

**PERSPĖJIMAS**

PAKEITUS BATERIJĄ KITA NETINKAMO TIPO, ŠI GALI SPROGTI.

IŠMESDAMI PANAUDOTAS BATERIJAS LAIKYKITĖS INSTRUKCIJŲ.

Siekiant išvengti žalos klausai, ilgai be pertraukų neklusykite garsiai prietaiso.

Papildomą saugumo informaciją ir įspėjimus galima rasti adresu:

[www.mi.com/en/certification/](http://www.mi.com/en/certification/)

**Svarbi saugumo informacija**

Perskaitykite visą saugumo informaciją prieš pradėdant naudoti prietaisą:

- Gamintojo nepatvirtintų laidų, įkroviklių ar baterijų naudojimas gali įtakoti gaisro, sprogdimo, gedimų bei kitas rizikas.
- Šio prietaiso veikimo temperatūra yra 0–40 °C. Šio prietaiso naudojimas už nurodytų ribų gali jam pakenkti.
- Jei jūsų prietaisas turi įmontuotą bateriją, siekiant išvengti žalos baterijai bei prietaisui – nebandykite patys keisti baterijos.
- Įkraukite prietaisą tik su pakuotėje pateiktais arba gamintojo patvirtintais laidais bei įkrovikliais. Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus skirtus jūsų prietaisui.
- Pilnai įkrovus ištraukite įkroviklį tiek iš prietaiso, tiek elektros lizdo. Neįkraukite prietaiso ilgiau nei 12 valandų.
- Baterija turi būti perdirbama arba sunaikinama atskirai nuo buitinių atliekų. Netinkamas baterijos naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogti. Sunaikinkite arba perdirbkite prietaisą, bateriją bei priedus pagal vietinius įstatymus.
- Negalima baterijos ardyti, trankyti, spausti ar deginti. Jei baterija atrodo deformavusi ar pažeista, nedelsiant nustokite ją naudoti.
  - Nesujunkite baterijos trumpuoju jungimu, nes tai gali įtakoti perkaitimą, nudeginimą ar kitus sužeidimus.
  - Nenaudokite baterijos aukštoje temperatūroje.
  - Perkaitinimas gali sukelti sprogdimą.
  - Neardykite, netrancykite bei nespauskite baterijos. Dėl to baterija gali išsilieti, perkaisti ar sprogti.
  - Nedeginkite baterijos, nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogdimą.
- Naudotojas neturėtų išimti ar keisti baterijos. Bateriją išimti ar taisyti turėtų tik gamintojo autorizuotas taisyimo centras.
- Laikykite prietaisą sausi.
- Nebandykite patys taisyti prietaiso. Jei kuri nors prietaiso dalis veikia netinkamai, susisiekiite su „MI“ klientų aptarnavimo tarnyba arba pristatykite gaminį į galiojantį servisą.
- Prijunkite kitus prietaisus pagal jų naudojimo instrukcijas. Nenaudokite nesuderintų prietaisų su šiuo prietaisu.
- AC/DC adapteriams elektros lizdas turi būti įrengtas šalia įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.

**MIUI**

Redmi Note 13 Pro 5G įdiegta MIUI – mūsų unikali, Android pagrindu sukurta operacinė sistema, kuri reguliariai atnaujinama ir turi patogias funkcijas, kurias pasiūlė daugiau kaip 200 milijonų aktyvių naudotojų. Daugiau informacijos ieškokite: [en.miui.com](http://en.miui.com).

**Teisinė informacija**

Prietaisu galima naudotis visose ES valstybėse narėse.

Naudodami prietaisą, laikykitės atitinkamoje šalyje galiojančių nuostatų.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose, kai jis veikia 5 250–5 350 MHz dažnių diapazone.

AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT,NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

„Wi-Fi“ ryšys (įskaitant „Wi-Fi“ dažnių juostas, „Wi-Fi“ standartus ir kitas funkcijas, patvirtintas IEEE standarto 802.11 specifikacijose) gali skirtis atsižvelgiant į regioninį pasiekiamumą ir vietinio tinklo palaikymą. Kai tinkama, ši funkcija gali būti pridėta per OTA.

2,4 GHz bangų ribojimai:

Norvegija: atkarpa neapima geografinės teritorijos, esančios 20 km spinduliu nuo Niu Olesiuundo.

Įsitikinkite, kad naudojami įkrovikliai atitinka galiojančius šalies įstatymus ir tarptautinius bei regioninius saugos standartus.

**RED atitikties deklaracija**

Xiaomi Communications Co., Ltd. patvirtina, kad šis GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G Skaitmeninis mobilusis telefonas su Bluetooth ir WiFi 2312DRA50G atitinka 2014/53/ES Direktyvos būtinuosius reikalavimus bei nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos turinį galima rasti internete adresu [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

**Informacija dėl radijo dažnių poveikio (SAR)**

Šis prietaisas atitinka savitosios sugerties faktoriaus (SAR) bendras populiacijai/ nekontroliuojamas poveikis (vietinė 10 gramų SAR galvai ir kūnui, riba: 2,0 W/kg), nustatytas Tarybos rekomendacijoje 1999/519/EB, ICNIRP rekomenduojamomis normomis ir RED (2014/53/ES direktyva). SAR bandymo metu prietaisui buvo nustatyta transliuoti aukščiausiu patvirtintu energijos lygiu visų tirtų dažnių bangomis ir padėtas tokioje padėtyje, kad atkartotų RB poveikį naudojant galvai be jokios atskirties ir šalia kūno su 5 mm atskirtimi.

SAR suderinamumas kūno poveikiui paremtas 5 mm atskirtimi tarp prietaiso ir žmogaus kūno. Nešiokite šį prietaisą bent 5 mm atstumu nuo kūno ir taip užtikrinkite RB poveikio leistiną arba žemesnį lygį už deklaruojamą. Laikant prietaisą šalia kūno, naudokite laikiklį prie diržo ar dėklą, kuriuose nėra metalinių dalių ir išlaiko bent 5 mm atstumą tarp prietaiso ir kūno. RB poveikio suderinamumas nebuvo tikrinamas ar patvirtintas su bet koku priedu turinčiu metalo ir dedamo prie kūno ir turėtumėte vengti naudoti tokius priedus.

**Sertifikavimo informacija (didžiausias SAR)**

SAR 10 g riba: 2,0 W/kg,

SAR vertė: Galvai: 0,999 W/kg, Kūnui: 0,999 W/kg (atstumas – 5mm).

**Bangų dažniai ir galia**

Šis mobilusis telefonas veikia išvardintais bangų dažniais (tik Europoje) ir didžiausia radijo bangų galia yra:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA dažnis 1/8: 25,7 dBm

LTE dažnis 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm

5G NR dažnis n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77: 26 dBm, 5G NR dažnis n77/ n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5 150–5 250 MHz: 23 dBm, 5 250–5 350 MHz: 23 dBm, 5 470–5 725 MHz: 23 dBm,

5 725–5 850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m atstumu

5G jungtis priklauso nuo šalies, operatoriaus ir naudojimo aplinkos.

**FCC nuostatai**

Šis mobilusis telefonas atitinka JAV Federalinės ryšių komisijos (FCC) taisyklių 15 dalį. Naudojant prietaisą reikia laikytis šių dviejų sąlygų: (1) Šis prietaisas turi nesukelti žalingų trukdžių ir (2) šis prietaisas turi priimti visus gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, galinčius sukelti nepageidaujimą veikimą. Šis mobilusis telefonas buvo atitinkamai išbandytas ir buvo patvirtinta, kad jis atitinka apribojimus, nustatytus B klasės skaitmeniniame prietaisui, laikantis FCC taisyklių 15 dalies.

Šios ribos nustatytos taip, kad užtikrintų pagrįstą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių gyvenamuosiuose pastatuose.

Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo bangų energiją ir, jei yra įrengta arba naudojama ne pagal instrukciją, gali kelti trikdžius radijo ryšiu.

Tačiau nėra jokios garantijos, kad neatsiras trukdžių konkrečiu atveju. Jei ši įranga sukelia radijo ar televizijos signalų priėmimui kenkiančius trukdžius, tai galima patikrinti įjungus ir išjungus įrangą. Pabandykite trukdžius pašalinti vienu iš šių būdų:

- pasukite ar perkeltkite imtuvo anteną,
- atitraukite įrangą nuo imtuvo,
- prijunkite įrangą prie kitos nei prijungtas imtuvas grandinės lizdo,
- pasitarkite su pardavėju ar patyrusiu radijo/TV specialistu.

**Informacija dėl radijo dažnių poveikio (SAR)**

Šis prietaisas atitinka vyriausybės nustatytas normas dėl radijo bangų poveikio. Prietaisas sukurtas ir pagamintas taip, kad nebūtų viršijamos normos dėl radijo dažnių bangų poveikio. Belaidežiams prietaisams taikomam spinduliuotės standartui naudojamas matavimo vienetas – savitosios energijos absorbojimo norma (SAR).

FCC nustatyta SAR riba yra 1,6 W/kg. Šis įrenginys išbandytas dėvint ant kūno ar atitinka FCC radijo bangų poveikio normas. Bandoma buvo naudojant įrangos priedą neturintį savyje jokio metalo ir laikant jį mažiausiai 1,5 cm atstumu nuo kūno. RB poveikio suderinamumas su bet koku kūno aksesuaru, kuriame yra metalo, nebuvo tirtas ir patvirtintas. Reikėtų vengti naudoti tokius aksesuarus. Bet koks šiam įrenginiui naudojamas priedas, kuriuo įrenginys laikomas šalia kūno, privalo išlaikyti minimalų 1,5 cm atstumą nuo kūno.

**FCC nuostata**

Pakeitimai arba modifikacijos, aiškiai nepatvirtintos šalies, atsakingos už suderinamumą, gali apriboti naudotojo teisę naudotis įranga.

Su šiuo prietaisu turi būti naudojami apsaugoti kabeliai ir taip užtikrinama FCC apribojimų B klasės reikalavimų laikymasis.

**E-žyma**

Sertifikavimo informacijos pagrindais šis prietaisas pažymėtas elektronine žyme.

Norėdami perskaityti šią informaciją telefone atidarykite: Nustatymai > Apie telefoną >

Patikrinimas arba pasirinkite Nustatymai ir suveskite „Patikrinimas“ paieškos laukelyje.

Gamyklinių nustatymų atstatymo instrukcija

Kelias: Nustatymai > Apie telefoną > Gamyklinių nustatymų atstatymas

Jūs greitai galite išvalyti prietaise sukauptą informaciją naudodami „Gamyklinių nustatymo atstatymo“ funkciją. Išvaloma informacija apima:

paskyras, kontaktus, nuotraukas ir video įrašus, programėles, atkūrimo kopijas, SD kortelės duomenis ir kitą informaciją šiame prietaise.

Modelis: 2312DRA50G

2312 nurodo, kad gaminys pateks į prekybą 2023 10.



## Saugumo priemonės

- Atsižvelkite į visus taikomus įstatymus bei taisykles, kurios riboja mobiliųjų telefonų naudojimą tam tikrose situacijose bei aplinkose.
- Nenaudokite telefono potencialiai sprogiose aplinkose, įskaitant degalines, laivuose žemiau denių, kuro ar cheminių medžiagų perkėlimo ar sandėliavimo patalpose, vietose, kuriose ore yra cheminių medžiagų ar dalelių, tokių kaip kietųjų dalelių, dulkių arba metalo miltelių. Paisykite visų paskelbtų ženklų, liepiančių išjungti be laidžius prietaisus, tokius kaip jūsų telefonas ar kita radijo įranga. Siekiant išvengti interferencijos su sprogiais procesais – išjunkite mobilų telefoną ar bevielį prietaisą sprogiose vietose ar vietose, kuriose nurodyta išjungti dviejų kryptių radijo bei elektroninius prietaisus.
- Nenaudokite prietaiso operacinėse, skubios pagalbos ar intensyvios priežiūros patalpose. Visada laikykitės visų ligoninių ir sveikatos centrų taisyklių ir nuostatų. Jei turite medicininį įrenginį, pasiklauskite daktaro bei įrenginio gamintojo, kad patvirtintų ar telefonas gali veikti įrenginio veikimą. Siekiant išvengti trukdžių širdies stimuliatoriui, prietaisą laikykite bent 15 cm atstumu nuo širdies stimuliatoriaus.
- Tai galite atlikti naudojant telefoną ausimi priešingoje pusėje nuo širdies stimuliatoriaus bei nelaide telefono kišenėje ties krūtine. Siekiant išvengti trukdžių medicininei įrangai, nenaudokite telefono šalia klausos aparatų, kochlearinių implantų bei kitų panašų įrenginių.
- Paisykite lėktuvo saugos taisyklių ir, kada reikalaujama, išjunkite savo telefoną lėktuve.
- Vairuodami transporto priemones, naudokitės savo telefonu pagal atitinkamus eismo įstatymus ir taisykles.
- Norint išvengti žaibo smūgio, griaudint ir būnant lauke nenaudokite telefono.
- Nenaudokite telefono skambučiams, kol jis įkraunamas.
- Nenaudokite telefono drėgnose patalpose, pvz., vonioje. Dėl šių poelgių galimas elektros šokas, nudegimas ar įkroviklio pažeidimas.

## Saugumo pareiškimas

Atnaujinkite telefono operacinę sistemą naudodamiesi integruota programinės įrangos funkcija arba apsilankykite mūsų autorizuotuose salonuose. Atnaujinant prietaiso programinę įrangą kitokiais būdais kyla rizika sugadinti prietaisą arba grėsmė prarasti duomenis, tapti pažeidžiamam įvairių saugumo pažeidimų bei kitokių rizikų.

## Atsakomybės ribojimas

Ši naudojimo instrukcija išleista „Xiaomi“ arba vietinės dukterinės kompanijos. Papildymai ir pakeitimai šiai naudojimo instrukcijai dėl rašybos klaidų, konkrečios informacijos netikslumo, arba programų ir/arba įrangos pagerinimų gali būti atlikti „Xiaomi“ kompanijos bet kuriuo metu be atsiro pranešimo. Bet kokiu atveju, tokie pakeitimai bus įtraukti į naują naudojimo instrukcijos internetinę redakciją (išsamiau skaitykite [www.mi.com/global/service/userguide/](http://www.mi.com/global/service/userguide/)). Visos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo konkreto gaminio.

## „XIAOMI“ GARANTIJOS PRANEŠIMAS

ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS TAM TIKRAS TEISES. TAIP PAT GALITE TURĖTI KITŲ TEISIŲ, KURIAS JUMS SUTEIKIA JŪSŲ ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMAI. KAI KURIOSE ŠALYSE, REGIONuose AR VALSTYBĖSE VARTOTOJŲ TEISIŲ ĮSTATYMAS GALI SUTEIKTI MINIMALŲ GARANTINĮ LAIKOTARPĮ „XIAOMI“, KITU NEI ĮSTATYMO LEIDŽIAMU BŪDU, NEIŠKIRIA, NERIBOJA AR NESUSTABDO KITŲ JŪSŲ TEISIŲ, KURIAS GALITE TURĖTI. SIEKIANT PILNAI SUPRASTI SAVO TURIMAS TEISES, REKOMENDUOJAME IŠSINAGRINĖTI SAVO ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

Ši sutartinė garantija taikoma tik originaliai pateiktiems „Xiaomi“ gaminio (toliau – Gaminys) aparatinės įrangos komponentams ir netaikoma jokiai programinei įrangai ar kitai įrangai, priklausančiai „Xiaomi“ ar trečiosioms šalims, kurioms yra numatyta ar ketinama taikyti galutinio vartotojo licencijos sutartį arba atskirus garantijos ir (arba) garantijos pareiškimus ar išimtis.

## RIBOTA GAMINIO GARANTIJA

Garantinio termino metu pirminiam pirkėjui „Xiaomi“ garantuoja, kad įprastai naudojant gaminį „Xiaomi“ gaminyje nebus minėtų medžiagų ir gamybos defektų. Išskyrus atvejus, kai pagal taikomus įstatymus numatyta kitaip, garantija galioja ir suteikiama vienerius (1) metus pagrindiniam įrenginiui, šešis (6) mėnesius keičiamai baterijai ir įkrovikliui, vienerius (1) metus nekeičiamai baterijai, tris (3) mėnesius ausinėms, jei taikoma, nuo įsigijimo datos. Nepaisant pirmiau minėto punkto, „Xiaomi“ nepanaikina, neapriboja ir nesustabdo minimalaus teisinės garantijos laikotarpio, nustatyto galiojančiuose įstatymuose.

„Xiaomi“ negarantuoja gaminio veikimo be pertrūkių ir sutrikimų.

## SPRENDIMŲ PRIEMONĖS

Jei nustatomas aparatinės įrangos defektas ir „Xiaomi“ gauna galiojančią pretenziją per garantijos laikotarpį, „Xiaomi“ arba (1) nemokamai suremontuos Gaminį, naudodama naujas arba atnaujintas atsargines dalis, (2) pakeis Gaminį nauju arba atnaujintu gaminiu, arba (3) grąžins pinigus už Gaminį, išskyrus galimas siuntimo išlaidas.

Defekto atveju, kiek leidžia įstatymas, tai yra asmeniškai jums suteikti ir išskirtinė jūsų teisių gynimo priemonė. Gali būti taikomi pristatymo ir tvarkymo mokesčiai, išskyrus atvejus, kai tai draudžia taikomi įstatymai. Bet kokiam pakaitiniam aparatinės įrangos gaminiui suteikiama garantija likusiam pradinio garantijos laikotarpio laikui arba trisdešimčiai (30) dienų, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis, arba bet kokiam papildomam laikotarpiui, kuris gali būti taikomas jūsų jurisdikcijoje.

## KAIP PASINAUDOTI GARANTINIŲ APTARNAVIMU

Pagal galiojančius įstatymus „Xiaomi“ gali pareikalauti, kad klientas pateiktų pirkimą patvirtinančius duomenis ir garantinę kortelę su gaminio IMEI. Jūs esate atsakingi už duomenų, programinės įrangos ar kitos medžiagos, kurią galbūt saugojote ar išsaugojote gaminyje, atsarginę kopiją. Tikėtina, kad techninės priežiūros metu duomenys, programinė įranga ar kita medžiaga bus prarasti ar perduoti. „Xiaomi“ nėra atsakinga už tokią žalą ar praradimą.

## IŠIMTYS IR APRIBOJIMAI

Jei „Xiaomi“ nenustato kitaip, ši ribota garantija taikoma tik „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ užsakymu pagamintam Produktui, kurį galima atpažinti pagal „Xiaomi“ arba „MI“ prekės ženklą, prekės pavadinimą arba logotipą.

Ribota garantija netaikoma jokiems gedimams, atsiradusiems dėl: (a) stichijos ar nenugalimos jėgos veikimo, pvz., žaibo, tornado, potvynio, gaisro ar kitų išorinių veiksmy; (b) neatsargumo; (c) naudojimo komerciniais tikslais; (d) bet kurios gaminio dalies keitimo ar modifikavimo; (e) gedimų, atsiradusių dėl naudojimo su ne „Xiaomi“ gaminiais; (f) sugadinimų, atsiradusių dėl grubaus elgesio ar netinkamo naudojimo; (g) sugadinimo, atsiradusio dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamos elektros tinklo įtampos; arba (h) sugadinimo, atsiradusio dėl aptarnavimo (įskaitant tobulinimą ir funkcijų plėtrą), atlikto ne „Xiaomi“ atstovo; (i) Gaminio naudojimo instrukcijos nepaisymo.

Ši ribota garantija netaikoma programinės įrangos programų ir naudotojo duomenų atkūrimui ir pakartotiniam įdiegimui. Nei vienas „Xiaomi“ perpardavėjas, atstovas ar darbuotojas nėra įgaliotas keisti, išplėsti ar papildyti šią ribotą garantiją. Jei kuri nors sąlyga laikoma neteisėta ar neįgyvendinama, tai nedaro jokios įtakos likusių sąlygų teisėtumui ar jų vykdymui.

Išskyrus kai draudžiama įstatymais ar kitaip „Xiaomi“ prižadėta garantinė priežiūra gali būti apribota šalimi ar regionu, kur buvo įsigyta.

Gaminiais, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir/ar nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir/ar nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Kaip numatyta įstatymuose – dėl garantinio atvejo galite kreiptis į neoficialų pardavėją, kuris jums pardavė gaminį. Tačiau, „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį. Ši garantija netaikoma Honkonge ir Taivane.

#### **NETIESIOGINĖS GARANTIJOS**

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, visos netiesioginės garantijos (įskaitant tinkamumo prekiauti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas) galioja iki tol, kol galioja ši ribota garantija. Kai kurios jurisdikcijos neleidžia netiesioginės garantijos trukmės apribojimų, todėl minėtas apribojimas šiais atvejais jums nebus taikomas.

#### **ŽALOS ATLYGINIMO APRIBOJIMAS**

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl avarijų, netiesioginę, specialią ar išvestinę žalą, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, pelno, pajamų ar duomenų praradimą, žalą, atsiradusią dėl bet kokio aiškaus ar numanomo garantijos ar sąlygos pažeidimo arba pagal bet kurią kitą teisinę teoriją, net jei „Xiaomi“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę.

Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama išskirti ar riboti specialios, netiesioginės ar iš to kylančios žalos, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimtys jums gali būti netaikomi.

#### **KONTAKTINĖ INFORMACIJA**

Daugiau informacijos rasite apsilankę <https://www.mi.com/global/service/warranty/>.

Kontaktiniu asmeniu, garantinio aptarnavimo paslaugoms, gali būti bet kuris asmuo įgaliotame „Xiaomi“ aptarnavimo tinkle, „Xiaomi“ įgalioti platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminius. Jei dvejojate – susisiekite su atsakingu asmeniu ir „Xiaomi“ patikslins.

## Paldies, ka izvēlējāties Redmi

Turiet nospiestu ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.

Sekojiēt instrukcijām uz ekrāna, lai konfigurētu savu ierīci.

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet mūsu oficiālo tīmekļa vietni: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### Par SIM karti:

Lūdzu, neievietojiet SIM kartes ligzdā nestandarta SIM kartes. Tās var bojāt SIM kartes ligzdu.

**BRĪDINĀJUMS:** neizjauciet šo ierīci.

### EEIA



Lai droši utilizētu šo produktu, jāveic īpaši piesardzības pasākumi. Šis marķējums norāda, ka šo precī ES teritorijā nedrīkst utilizēt kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu nepareizas atkritumu utilizācijas radītu kaitējumu videi vai cilvēka veselībai un veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu, lūdzu, pārstrādājiet atkritumus atbildīgi.

Lai droši pārstrādātu savu ierīci, lūdzu, lietojiet nodošanas un savākšanas sistēmas, vai arī sazinieties ar tirgotāju, no kura ierīce sākotnēji tika iegādāta.

### UZMANĪBU

**SPRĀDZIENA RISKS, IEVIETOJOT NEPAREIZA VEIDA AKUMULATORU. UTILIZĒJIET LIETOTOS AKUMULATORUS SASKAŅĀ AR INSTRUKCIJĀM.**



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties augstā skaļuma līmenī.

Papildu drošības informāciju un drošības pasākumus skatiet, sekojot šai saitei: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Svarīga drošības informācija

Pirms savas ierīces lietošanas izlasiet visu zemāk esošo drošības informāciju:

- Neatļautu vadu, strāvas adapteru vai akumulatoru lietošana var izraisīt aizdegšanos, sprādzienu, citu bīstamību vai ierīces bojājumus.
- Šīs ierīces darba temperatūras diapazons ir 0 °C-40 °C. Šīs ierīces lietošana vidē, kuras temperatūra ir ārpus šī diapazona, var ierīci bojāt.
- Ja jūsu ierīcē ir iebūvēts akumulators, nemēģiniet to patstāvīgi nomainīt – šāda rīcība var radīt akumulatora vai ierīces bojājumus.
- Lādējiet šo ierīci tikai ar iekļauto vai oficiālo vadu un strāvas adapteru. Lietojiet tikai ar jūsu ierīci saderīgus oficiālos piederumus.
- Pēc lādēšanas atvienojiet adapteru gan no ierīces, gan no rozetes. Nelādējiet ierīci ilgāk par 12 stundām.
- Akumulators jāpārstrādā vai jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Nepareiza apiešanās ar akumulatoru var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu. Utilizējiet vai pārstrādājiet ierīci, tās akumulatoru un piederumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Neizjauciet, nedauziet, nespiediet un nededziniet akumulatoru. Ja akumulators izskatās deformēts vai bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
  - Neslēdziet akumulatoru īsslēgumā – tas var izraisīt pārkaršanu, apdegumus vai citas traumas.
  - Sargājiet akumulatoru no liela karstuma.
  - Pārkaršanas gadījumā tas var sprāgt.
  - Neizjauciet, nesietiet un nespiediet akumulatoru, jo tas var radīt noplūdes, pārkaršanu vai sprāgšanu.
  - Nededziniet akumulatoru, jo tas var izraisīt aizdegšanos un sprāgšanu.
- Lietotājam nav atļauts izņemt vai pārbūvēt akumulatoru. Akumulatora izņemšana un remonts jāveic ražotāja pilnvarotā servisa centrā.
- Turiet savu ierīci sausumā.
- Nemēģiniet pašrocīgi labot ierīci. Ja kāda no ierīces daļām nedarbojas kā nākas, sazinieties ar Mi klientu apkalpošanas centru vai nogādājiet savu ierīci pilnvarotā servisa centrā.
- Pieslēdziet citas ierīces saskaņā ar to lietošanas instrukcijām. Nepieslēdziet šai ierīcei nesaderīgas ierīces.
- Maiņstrāvas / līdzstrāvas adaptera rozetei jāatrodas netālu no aprikojuma viegli pieejamā vietā.

### MIUI

Redmi Note 13 Pro 5G ir instalēta MIUI, mūsu pielāgotā operētājsistēma uz Android bāzes, kas sniedz biežus atjauninājumus un jaunas lietotājam draudzīgas funkcijas, ko ieteikuši vairāk kā 200 miljoni aktīvu lietotāju visā pasaulē. Apmeklējiet [en.miui.com](http://en.miui.com), lai uzzinātu vairāk

### Juridiska informācija

Šo ierīci drīkst lietot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet valsts un vietējos noteikumus tur, kur ierīce tiek lietota.

Šo ierīci frekvenču diapazonā no 5250 līdz 5350 MHz atļauts lietot tikai iekšējās šādās valstīs: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK (NI), IS, LI, NO, CH, TR

Wi-Fi savienojamība (tostarp Wi-Fi frekvenču joslas, Wi-Fi standarti un citas funkcijas, kas ratificētas IEEE standarta 802.11 specifikācijās) var atšķirties atkarībā no reģionālās pieejamības un vietējā tīkla atbalsta. Šī funkcija attiecīgajā laikā un reģionos var tikt pievienota, izmantojot OTA atjauninājumus.

2,4 GHz joslas ierobežojumi:

Norvēģija: šī sadaļa neattiecas uz ģeogrāfisko zonu 20 km rādiusā no Ny-Ålesund.

Lūdzu, pārliecinieties, ka izmantotie strāvas adapteri atbilst piemērojamajiem valsts noteikumiem un starptautiskajiem un reģionālajiem drošības standartiem.



## RED Atbilstības deklarācija

Xiaomi Communications Co., Ltd. ar šo paziņo, ka šis GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G NR digitālais mobilais tālrunis ar Bluetooth un WiFi 2312DRA50G atbilst EK direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiem attiecināmiem direktīvas punktiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta vietnē: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informācija par RF iedarbību (SAR)

Šī ierīce atbilst īpatnējās absorbcijas ātruma (SAR) robežvērtībām vispārējai populācijai/ nekontrolētai ietekmei (lokalizēts 10 gramu SAR galvai un rumpim, robežvērtība: 2,0 W/kg), kas noteiktas Padomes ieteikumā 1999/519/EK un ICNIRP Vadlīnijās, un Radioiekārtu direktīvā (Direktīvā 2014/53/ES). Īpatnējās absorbcijas ātruma (SAR) testēšanas laikā ierīce raidīja ar augstāko sertificēto jaudas līmeni visās testa frekvenču joslās un tika novietota pozīcijās, kas simulē RF ietekmi, lietojot ierīci pie galvas bez atstatuma, kā arī ķermeņa tuvumā 5 mm attālumā. SAR atbilstība, lietojot pie ķermeņa, noteikta, pieņemot 5 mm atstatumu starp iekārtu un cilvēka ķermeni. Šī ierīce jānēsā vismaz 5 mm attālumā no ķermeņa, lai nodrošinātu, ka RF ietekmes līmenis atbilst vai nesasniedz minēto līmeni. Piestiprinot ierīci ķermeņa tuvumā, jāizmanto jostas sprādze vai turētājs, kas nesatur metāla detaļas un nodrošina vismaz 5 mm attālumus starp ierīci un ķermeni. RF ietekmes atbilstība nav pārbaudīta vai sertificēta kopā ar uz ķermeņa nēsātiem piederumiem, kas satur metālu, un no šādu piederumu lietošanas ieteicams izvairīties.

### Sertifikācijas informācija (augstākais SAR)

SAR 10 g robežvērtība: 2,0 W/kg,  
SAR vērtība: Galva: 0,999 W/Kg, Ķermenis: 0,999 W/Kg (5 mm attālums).

### Frekvenču joslas un jauda

Šis mobilais tālrunis tikai ES ietvaros nodrošina šādas frekvenču joslas un maksimālo radiofrekvences jaudu:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA josla 1/8: 25,7 dBm

LTE josla 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm

5G NR josla n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41: 26 dBm, 5G NR josla n77/n78: 29 dBm Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2,4 GHz josla: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 līdz 5250 MHz: 23 dBm, 5250 līdz 5350 MHz: 23 dBm, 5470 līdz 5725 MHz:

23 dBm, 5725 līdz 5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m attālumā

5G savienojums atkarīgs no valsts, operatora un lietošanas apstākļiem.

### FCC regulējums

Šis mobilais tālrunis atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Darbība ir pakļauta šiem diviem noteikumiem: (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus, un (2) šai ierīcei jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt nevēlamu darbību. Šis mobilais tālrunis ir pārbaudīts un konstatēta tā atbilstība B klases digitālās ierīces ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu.

Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai sniegtu saprātīgu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem sadzīves iekārtās.

Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radiofrekvences enerģiju un, ja tas netiek uzstādīts un lietots saskaņā ar instrukcijām, tas var radīt kaitīgus radiosakaru traucējumus.

Taču nav garantijas, ka konkrētajā uzstādīšanas gadījumā interferences nebūs. Ja šis aprīkojums tomēr izraisa kaitīgu interferenci radio vai televīzijas uztvērējiem, ko iespējams konstatēt, aprīkojumu ieslēdzot un izslēdzot, lietotājs tiek aicināts mēģināt novērst interferenci, veicot vienu vai vairākas no šīm darbībām:

- Pagrieziet vai pārvietojiet uztverošo antenu.
- Palieliniet attālumu starp iekārtu un uztvērēju.
- Pieslēdziet aprīkojumu kontaktligzdai, kas atrodas citā elektriskajā ķēdē nekā uztvērējs.
- Meklējiet palīdzību pie izplatītāja vai pieredzējuša radio/TV tehniķa.

### Informācija par RF iedarbību (SAR)

Ierīce atbilst valdības prasībām attiecībā uz radioviļņu iedarbību. Šī ierīce ir izveidota un izgatavota tā, lai nepārsniegtu emisiju ierobežojumus radiofrekvences (RF) enerģijas iedarbībai. Iedarbības standarts bezvadu ierīcēm izmanto mērvienību, ko sauc par ipašās absorbcijas ātrumu jeb SAR.

FCC noteiktā SAR robežvērtība ir 1,6 W/kg. Ierīces nēsāšanai uz ķermeņa tā ir pārbaudīta un atbilst FCC radiofrekvences iedarbības vadlīnijām, lietojot to kopā ar piederumu, kas nesatur metālu un ir novietots vismaz 1,5 cm no ķermeņa. RF ietekmes atbilstība ar jebkādiem metālu saturošiem ķermeņa piederumiem netika testēta un nav sertificēta, un šādu uz ķermeņa nēsājamo piederumu lietošana nav ieteicama. Jebkādam piederumam, kas tiek lietots šīs ierīces nēsāšanai uz ķermeņa, ierīce jātur vismaz 1,5 cm attālumā no ķermeņa.

### FCC piezīme

Izmaiņas vai modifikācijas, kas nav par atbilstību atbildīgās puses tieši apstiprinātas, var atņemt lietotājam tiesības izmantot aprīkojumu.

Kopā ar šo iekārtu jālieto ekranēti kabeļi, lai nodrošinātu atbilstību B klases FCC ierobežojumiem.

### E-marķējums

Šī ierīce ir elektroniski marķēta ar sertifikācijas informāciju.

Lai piekļūtu elektroniskajam marķējumam, lūdzu, izvēlieties lestatījumi > Par tālruni > Sertifikācija, vai arī izvēlieties lestatījumi un ierakstiet meklēšanas joslā "Sertifikācija".



Norādījumi rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanai  
Ceļš: Iestatījumi > Par tālruni > Rūpnīcas atiestatīšana

Varat arī izdzēst lokālos ierīces datus, izmantojot "Rūpnīcas atiestatīšanu". Dzēšamie dati ietver:

Kontus, kontaktus, fotoattēlus un videoklipus, lietotnes, dublējumkopijas, SD kartes datus un citus vienumus šajā ierīcē.

Modelis: 2312DRA50G

2312 nozīmē, ka produkts tiks laists tirgū pēc 202312.



## Drošības norādījumi

- Ievērojiet visus attiecināmos likumus un noteikumus, kas ierobežo mobilo tālrunu lietošanu konkrētās situācijās un vidēs.
- Nelietojiet savu tālruni degvielas uzpildes stacijās vai sprādzienbīstamos apstākļos, ieskaitot degvielas uzpildes zonās, zem kuģu klājiem, degvielas vai ķīmisku vielu pārkraušanas vai uzglabāšanas vietās, vietās, kur gaisā var būt ķīmiskas vielas vai daļiņas kā graudi, putekļi vai metāla skaidiņas. Ievērojiet visus norādījumus izslēgt bezvadu ierīces kā jūsu tālruni un citu radio aprīkojumu. Izslēdziet savu mobilo tālruni vai bezvadu ierīci, atrodoties spridzināšanas zonā vai vietās, kur prasīts izslēgt "divvirzienu radioiekārtas" vai "elektroniskas ierīces", lai novērstu iespējamu apdraudējumu.
- Nelietojiet savu ierīci slimnīcu operāciju telpās, traumpunktos vai intensīvās aprūpes nodaļās. Vienmēr ievērojiet visus slimnīcu un veselības centru noteikumus. Ja lietojat kādu medicīnisku ierīci, lūdzu, konsultējieties ar ārstu un ierīces ražotāju, vai noskaidrotu, vai tālrunis var traucēt ierīces darbību. Lai novērstu iespējamus sirds stimulatora darbības traucējumus, vienmēr saglabājiet vismaz 15 cm attālumu starp savu mobilo tālruni un sirds stimulatoru. To varat panākt, turot tālruni pie stimulatoram pretējās auss un nenēsājot tālruni krūšu kabatā. Lai novērstu medicīnas aprīkojuma darbības traucējumus, nelietojiet savu tālruni dzirdes aparātu, gliemežnīcas implantu vai citu ierīču tuvumā.
- Ievērojiet visus aviācijas drošības noteikumus un izslēdziet savu tālruni lidmašīnā, kad tas nepieciešams.
- Vadot transporta līdzekli, lietojiet savu tālruni saskaņā ar attiecināmajiem satiksmes noteikumiem.
- Lai izvairītos no zibens spēriena, pārkona negaisa laikā nelietojiet savu tālruni ārpus telpām.
- Nelietojiet savu tālruni zvanu veikšanai, kamēr tas tiek lādēts.
- Nelietojiet savu tālruni augstā mitrumā, piemēram, vannasistabās. Tāda rīcība var izraisīt elektrošoku, ievainojumus, aizdegšanos un lādētāja bojājumus.

## Drošības deklarācija

Atjauniniet savu tālruna operētājsistēmu, lietojot iebūvēto programmatūras atjaunināšanas funkciju, vai arī apmeklējiet kādu no mūsu pilnvarotajiem servisa centriem. Programmatūras atjaunināšana citos veidos var bojāt ierīci vai novest pie datu zuduma, drošības problēmām vai citiem riskiem.

### Atruna

Šo Lietotāja ceļvedi publicējis Xiaomi vai ar to saistīts vietējais uzņēmums. Xiaomi jebkurā laikā bez brīdinājuma var veikt šī Lietotāja ceļveža uzlabojumus un izmaiņas, kas nepieciešamas tipogrāfijas kļūdu, aktuālās informācijas neprecizitātes vai programmu un/vai iekārtu uzlabojumu dēļ. Šīs izmaiņas tiks iekļautas jaunajā lietotāja rokasgrāmatas izdevumā (detalizētu informāciju skatīt [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Visas ilustrācijas sniegtas tikai ilustratīvos nolūkos un var precīzi neatāinot faktisko ierīci.

## XIAOMI GARANTIJAS PAZINOJUMS

ŠĪ GARANTĪJA JUMS SNIEDZ KONKRĒTAS TIESĪBAS, TURKLĀT JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMI VAR JUMS PAPILDUS SNIEGT CĪTAS TIESĪBAS. DAŽĀS VALSTĪS, PROVINČĒS VAI PAVALSTĪS PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS LIKUMI VAR NOTEIKT MINIMĀLO GARANTIJAS PERIODU. XIAOMI NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEATCEĻ CĪTAS TIESĪBAS, KĀDAS JUMS VAR BŪT, IZŅEMOT, KĀ TO ATĻĀUJ LIKUMS. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS TIESĪBAS, IESAKĀM JUMS IEPAZĪTĪES AR JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMIEM.

Šī līgumiskā Garantija attiecas tikai uz Xiaomi Produkta (turpmāk – Produkts) aparatūras komponentiem savā sākotnējā komplektācijā un neattiecas uz jebkādu programmatūru vai citu. Xiaomi un trešām pusēm piederošu, aprīkojumu, kuram nāk līdzī vai ir domāts, ka attieksies tieši lietotāja licences līgums vai atsevišķa garantija/garantijas paziņojums.

### IEROBEŽOTA PRODUKTA GARANTĪJA

Xiaomi garantē sākotnējam pircējam, ka iegādātajam Xiaomi produktam nebūs materiālu un konstrukcijas defektu normālas lietošanas apstākļos garantijas periodā. Ja vien piemērojami tiesību akti nenosaka citādi, garantija ir spēkā un tiek nodrošināta vienu (1) gadu ierīcei, sešus (6) mēnešus izņemamam akumulatoram un lādētājam, vienu (1) gadu neizņemamam akumulatoram, trīs (3) mēnešus austiņām – ja piemērojams, no pirkuma datuma. Neatkarīgi no iepriekš minētās klauzulas Xiaomi neizslēdz, neierobežo vai neaptur piemērojamos tiesību aktos noteikto minimālo likumīgo garantijas periodu.

Xiaomi negarantē, ka produkta darbība būs nepārtraukta vai bez kļūdām.

### KOMPENSĀCIJA

Ja konstatēts aparatūras defekts un Xiaomi Garantijas periodā saņēmer derīgu pretenziju, Xiaomi (1) veiks produkta remontu bez maksas, lietojot jaunas vai atjaunotas rezerves daļas, (1) aizvieto produktu ar jaunu vai atjaunotu produktu vai (3) izsniegs kompensāciju par produktu, neskatot iespējamās piegādes izmaksas.

Defektu gadījumā, ciktāl to pieļauj likums, šie ir jūsu vienīgie un ekskluzīvie tiesību aizsardzības līdzekļi. Var tikt piemērotas piegādes un apstrādes maksas, izņemot gadījumus, kad to aizliedz piemērojami tiesību akti. Jebkurš nomaīņas aparatūras izstrādājums tiks nodrošināts uz atlikušo sākotnējās garantijas periodu vai trīsdesmit (30) dienām atkarībā no tā, kurš no šiem periodiem ir ilgāks, vai uz jebkuru papildu laika periodu, kas var būt piemērojams jūsu jurisdikcijā.

### KĀ SAŅEMT GARANTIJAS SERVISU

Saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem Xiaomi var pieprasīt klientam iesniegt pirkuma apliecinājumu un garantijas karti ar Produkta IMEI. Jūs esat atbildīgs par jebkādu produktā saglabāto datu, programmatūras vai citu materiālu rezerves kopijas izveidi. Iekārtā saglabātie dati, programmatūra un citi materiāli servisa laikā, visticamāk, tiks zaudēti vai pārformēti, un Xiaomi neuzņemas atbildību par šādiem bojājumiem vai datu pazūšanu.

## **IZŅĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI**

Izņemot, ja Xiaomi noteicis citādi, šī ierobežotā garantija attiecas tikai uz Xiaomi vai Xiaomi vārdā ražotu produktu, kas identificējams pēc "Xiaomi" vai "Mi" preču zīmēm, tirdzniecības nosaukuma vai logotipa.

Ierobežotā garantija neattiecas uz: (a) Bojājumiem nenovēršamu apstākļu vai dabas katastrofu, piemēram, zibens spērienu, viesuļvētru, plūdu, ugunsgrēku, zemestrīču un citu ārēju cēloņu, ietekmē; (b) Nolaidību; (c) Komerciālu lietojumu; (d) Jebkuras Produkta daļas izmaiņām vai modifikācijām; (e) Bojājumiem, kas radušies lietošanas kopā ar Xiaomi neražotiem produktiem dēļ; (f) Bojājumiem, kas radušies negadījumu, ļaunprātīgas vai nepareizas lietošanas dēļ; (g) Bojājumiem, kas radušies, lietojot Produktu veidos, kas neatbilst Xiaomi aprakstītajiem atļautajiem vai paredzētajiem lietojumiem, vai arī lietojot neatbilstoši spriegumu vai strāvas avotu; vai (h) Bojājumiem, ko izraisījis serviss (ieskaitot uzlabojumus un paplašinājumus), ko veicis kāds, kurš nav Xiaomi pārstāvis, vai (i) lietošanas instrukciju neievērošana.

Šī ierobežotā garantija neattiecas uz programmatūras un lietotāja datu atgūšanu un atkārtotu instalēšanu. Nevienam Xiaomi tālākpārdevējam, aģentam vai darbiniekam nav tiesību jebkādā veidā mainīt, paplašināt vai papildināt šo ierobežoto garantiju. Ja kāds noteikums tiks konstatēts par pretlīkumīgu vai neīstenojamu, pārējo noteikumu likumīgums un īstenojamība netiks ietekmēta vai mazināta.

Pēcpārdošanas pakalpojumi ir pieejami tikai valstī vai reģionā, kur produkts ir iegādāts, izņemot, ja tas aizliegts ar likumu vai Xiaomi ir solījis citādi.

Šeit minētās garantijas neattiecas uz produktiem, kuri nav pienācīgi importēti un/vai pienācīgi Xiaomi ražoti, un/vai nav pienācīgi iegūti no Xiaomi vai Xiaomi oficiālā izplatītāja. Ja tā noteikts piemērojamajos likumos, jums var būt garantijas tiesības, kas jāapmierina neoficiālajam mazumtirgotājam, kurš pārdevis jums produktu. Tāpēc Xiaomi jūs aicina sazināties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Šeit minētās garantijas nav spēkā Honkongā un Taivānā.

## **NETIEŠĀS GARANTIJAS**

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojamie likumi, visas netiešās garantijas (ieskaitot pārdodamības un piemērotības konkrētam mērķim garantijas) būs spēkā ierobežotu laiku, kas nepārsniedz šīs ierobežotās garantijas maksimālo darbības laiku. Dažās jurisdikcijās nav atļauts ierobežot netiešās garantijas darbības ilgumu, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums var neattiekties uz jums.

## **ZAUDĒJUMU ATLĪDZĪBAS IEROBEŽOJUMS**

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojamie likumi, Xiaomi neuzņemas atbildību par nejaušu, netiešu, īpašu vai izrietošu kaitējumu, kas cita starpā iekļauj peļņas, ieņēmumu vai datu zudumu, kaitējumu, ko izraisa jebkāds tiešās garantijas vai noteikumu pārkāpums, vai kaitējumu jebkādas citas juridiskās teorijas ietvaros, pat kad Xiaomi ir ticis informēts par šāda kaitējuma iespējamību. Dažās jurisdikcijās īpaša, netieša, nejauša vai izrietoša kaitējuma izslēgšana vai ierobežošana nav atļauta, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums vai izslēgums var neattiekties uz jums.

## **KONTAKTINFORMĀCIJA**

Apmeklējiet <https://www.mi.com/global/service/warranty/>, lai uzzinātu vairāk.

Pēcpārdošanas pakalpojumu kontaktpersona var būt jebkura persona Xiaomi pilnvarotajā servisa tīklā, Xiaomi pilnvarotie izplatītāji vai gala pārdevējs, kurš jums pārdevis produktus. Šaubu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar atbilstošo personu, ko var norādīt Xiaomi.

## Täname, et olete valinud Redmi

Vajutage seadme sisse lülitamiseks pikalt toitenupule.

Järgige seadme seadistamiseks ekraanil olevaid juhiseid.

Lisateavet leiate meie ametlikult veebisaidilt: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### SIM-kaardist:

Palun ärge sisestage SIM-kaardi pesasse ebastandardseid SIM-kaarte. See võib SIM-kaardi pesa kahjustada.

HOIATUS. Seadme lahtivõtmine on keelatud.

### WEEE



Toote ohutu kõrvaldamine eeldab ohutusmeetmete järgimist. See märgib viitab, et toodet ei tohiks EL-i territooriumil kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Et ennetada kontrollimata jäätmekäitlusest tulenevat kahju keskkonnale või inimestele, andke toode materjaliressursside jätkusuutlikkuse edendamiseks taaskasutusse.

Oma seadme ohutuks taaskasutamiseks kasutage palun tagastus- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust edasimüüjaga, kust seade algselt osteti.

### TÄHELEPANU

PLAHVATUSOHT, KUI AKU ASENDATAKSE VALE TÜÜPI AKUGA.

VISAKE KASUTATUD AKU ÄRA JUHISTE KOHASELT.



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake pikal ajaperioodil kõrgel helitasemel.

Täiendavat ohutusteadet ja ettevaatusabinõud leiate järgmiselt lingilt: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Oluline ohutusinfo

Lugege enne seadme kasutamist kogu turvalisust puudutavat teavet.

- Heakskiitmata kaablite, toiteadapterite või akude kasutamine võib põhjustada tulekahju, plahvatus, elektrilöögi või muid riske või seadet kahjustada.
- Seadme kasutamise temperatuurivahemik on 0 °C kuni 40 °C. Seadme kasutamine väljaspool ette nähtud temperatuurivahemikku võib seadet kahjustada.
- Kui seadmel on sisse-ehitatud aku, ei tohi aku või seadme kahjustuste vältimiseks seda üritada ise asendada.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult komplekti kuuluvat või heakskiidetud kaablit ja toiteadapterit. Seadmega ühilduvad vaid heakskiidetud tarvikud.
- Pärast laadimist tuleb adapter seadme ja seinakontakti küljest lahti ühendada. Seadet ei tohi laadida pikemalt kui 12 tundi.
- Aku tuleb asendada või kõrvaldada kodumajapidamisjäätmetest eraldi. Aku vale käsitlemine võib põhjustada tulekahju või plahvatus. Seade, aku ja tarvikud tuleb kõrvaldada kohalike nõuete kohaselt.
- Akut ei tohi võtta osadeks, põrutada, muljuda või põletada. Lõpetage viivitamatult aku kasutamine, kui see on moonunud või kahjustatud.
  - Ärge tekitage akus lühist, sest see võib põhjustada ülekuumenemise, põletusi või muu vigastuse.
  - Akut ei tohi jätta kõrge temperatuuriga keskkonda.
  - Ülekuumenemine võib põhjustada plahvatus.
  - Keelatud on aku osadeks võtmine, põrutamine või muljumine, sest see võib põhjustada aku lekke, ülekuumenemise või plahvatus.
  - Akut ei tohi põletada, sest see võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Kasutaja ei tohi akut eemaldada või muuta. Aku eemaldamine või muutmine on lubatud ainult tootja volitatud remondikeskuses.
- Seade tuleb hoida kuivas.
- Ärge proovige seadet ise remontida. Kui seadme mõni osa ei tööta korrektselt, võtke ühendust Mi klienditoega või viige seade heakskiidetud hoolduskeskusesse.
- Teised seadmed tuleb ühendada nende kasutusjuhendite kohaselt. Seadmega ei tohi ühendada ühildumataid seadmeid.
- Vahelduvvooluadapteri/alalisvooluadapteri kasutamiseks tuleb seinakontakt paigaldada seadmete lähedusse ja see peab olema lihtsasti ligipääsetav.

### MIUI

Redmi Note 13 Pro 5G seadmes on kasutusel MIUI – meie unikaalne, Androidi baasil loodud operatsioonisüsteem, mis uueneb regulaarselt ja sisaldab mugavaid funktsioone, mida on välja pakunud enam kui 200 miljonit aktiivset kasutajat. Külastage lisainformatsiooni saamiseks lehekülge [en.miui.com](http://en.miui.com)

### Õigusinfo

Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Järgige seadme kasutamise kohas kehtivaid riiklikke ja kohalikke regulatsioone.

Järgmistes riikides võib seda seadet kasutada ainult siseruumides, kui kasutatakse sagedusvahemikke 5250 kuni 5350 Mhz: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, UK(NI), IS, LI, NO, CH,TR

Wi-Fi ühenduvus (sh Wi-Fi sagedusalad, Wi-Fi standardid ja muud IEEE standardi 802.11 spetsifikatsioonides ratifitseeritud funktsioonid) sõltub saadavusest teie piirkonnas ja kohaliku võrgu toest. Funktsiooni saab saadavusel lisada OTA kaudu.

Piirangud 2,4 GHz sagedusalas:

Norra: see alajaotis ei kehti Ny-Ålesundi keskusest 20 km raadiusesse jäävas geograafilises piirkonnas.

Veenduge, et kasutatud toiteadapterid vastavad kehtivatele riiklikele eeskirjadele ning rahvusvahelistele ja piirkondlikele ohutusstandarditele.

**RED vastavustunnistus**

Xiaomi Communication Co., Ltd deklareerib lesolevaga, et see GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE / 5G NR Bluetoothi ja Wi-Fi'ga 2312DRA50G digitaalne mobiiltelefon on vastavuses RE Direktiivi 2014/53/EU kohustuslike reete ning muude oluliste eeskirjadega. Eli vastavustunnistuse teliku teksti leiab järgmiselt veebisaidilt: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

**Raadiosagedusliku elektromagnetvälja info (SAR)**

Selle seadme erineeldumism(SAR)ldise populatsiooni / kontrollimata kokkupuute puhul (lokaliseeritud 10-gram SAR pea ja keha puhul, piirm 2,0 W/kg) vastavalt Nukogu soovitusetele 1999/519/E rahvusvahelise mitteioniseeriva kiirguse eest kaitsmise komisjoni juhistele ja raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL. SAR katsetes seadistati seade iga katsetatud sagedusriba jaoks tugevaimale sertifitseeritud võimsuse tasemele ja paigutati asendisse, mis simuleeris raadiovõja kokkupuudet kasutamisel otse vastu pead ja keha 5 mm kaugusel.

Keha hedal kasutamise puhul on SAR vastavuse aluseks seadme ja inimese keha vahemaa 5 mm. Raporteeritud tasemele vastava v madalama raadiosagedusliku elektromagnetväljaga kokkupuute taseme tagamiseks tuleb seadet kanda kehast vähemalt 5 mm kaugusel. Seadme keha hedesse kinnitamisel, riteks klambri v tasku abil, tuleb kasutada tarvikuid mis ei sisalda metallist komponente ja jäb seadme ning keha vahele vähemalt 5 mm. Raadiosagedusliku elektromagnetvälja kokkukat ei katsetatud ja see ei ole kinnitatud metalli sisaldavate kehal kantavate tarvikutega ning selliste tarvikute kasutamist tuleb vtida.

**Sertifitseerimise andmed (kõrgeim erineeldumusmäär)**

SAR 10 g piirm 2,0 W/kg.

SAR stus: Pea: 0,999 W/kg, keha: 0,999 W/kg (5 mm vahemaa).

**Sagedusribad ja toide**

See mobiiltelefon pakub järgmised Eli piirkonna sagedusribasid mille maksimaalne raadiosageduse võimsus on:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA riba 1/8: 25,7 dBm

LTE riba 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm

5G NR riba n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41: 26 dBm, 5G NR riba n77/n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2,4 Ghz riba: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 kuni 5250 MHz: 23 dBm, 5250 kuni 5350 MHz: 23 dBm, 5470 kuni 5725 MHz:

23 dBm, 5725 kuni 5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m 10 m juures

5G ühendus sõltub riigist, operaatorist ja kasutaja keskkonnast.

**FCC regulatsioonid**

See mobiiltelefon vastab FCC reeglite osale 15. Kasutada vte seadet järgmisel kahel tingimusel: 1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke häreid ja 2) see seade peab vastu vma lk saadud hired, seal hulgas ka hired, mis v põhjustada soovimatut toimimist. Seda mobiiltelefoni on testitud ning see on vastavuses Klassi B digitaalseadme piirangutega, mis htuavad FCC Reeglite osast 15.

Need piirangud on loodud tagamaks mistlikku kaitset kahjulike hirete eest paigaldamisel eluruumidesse.

See seade loob, kasutab ja v kiirata raadiosagedusenergia. Kui seda ei paigaldata ega kasutata reeglite kohaselt, v see põhjustada raadiosidele kahjulikku rju.

Siiski ei ole garantiid, et häreid konkreetse paigaldamise korral ei teki. Juhul kui see seade tekitab kahjulikke häreid raadio- v televastutus, mida on võimalik kindlaks teha seadme sisse ja vja litamise teel, v kasutaja pa hired järgmistel viisidel kvaldada:

- muutke vastuvõtuanteri suunda või asendit;
- vähendage vahemaad seadme ja vastuvõtja vahel;
- ühendage seade pistikusse, millel on teistsugune vooluring kui sellel, millega vastuvõtja on ühendatud;
- pöörduge müüja või kogenud raadio-/TV-tehnika poole.

**Raadiosagedusliku elektromagnetvälja info (SAR)**

Seade vastab valitsuse nõuetele, mis on kehtestatud raadiolainetega kokkupuutumise kohta. Seade on loodud ja toodetud nii, et see ei ületaks raadiosagedusliku elektromagnetvälja (RS) kiirguspiirangut. Kokkupuute piirnõormi mõõtmiseks juhtmevabadel seadmetel kasutatakse ühikut, mida nimetatakse spetsiifiline absorptsiooni määri ehk SAR.

FCC poolt määratud SAR-i piirmäär on 1,6 W/kg. Seadet on testitud kehal kandmise kohta ning see vastab riikliku sideameti poolt kehtestatud raadiosagedusliku elektromagnetvälja nõuetele, kui kasutatakse tarvikut, mis ei sisalda metalli ning kui seade on kehast vähemalt 1,5 cm kaugusele. Raadiosagedusliku elektromagnetväljaga kokkupuute vastavust metalli sisaldavate tarvikutega ei testitud ega sertifitseeritud ning selliste kehal kantavate tarvikute kasutamist tuleb vältida. Seadmega kasutatavad kehal kantavad tarvikud peavad seadme kehast hoidma vähemalt 1,5 cm kaugusele.

**FCC märkus**

Muudatused või modifikatsioonid, mis ei ole selgesõnalistelt vastavuse eest vastutava osapoole heaks kiidetud, võivad tühistada kasutaja õiguse varustust kasutada.

FCC B-klassi piirangutele vastamiseks tuleb selle seadmega kasutada varjestatud kaableid.

**E-silt**

See seade on sertifitseerimisteabe alusel märgistatud elektroonilise märgendiga.

Selle teabe lugemiseks avage oma telefonis: Sätted > Telefoni teave > Sertifikaat või sisestage otsinguribale märksõna „Sertifikaat“.

Tehasesätete lähtestamise juhised

Menüü teekond: Sätted > Telefoni teave > Tehasesätete lähtestamine

Saate kiiresti kustutada seadme kohalikud andmed, valides suvandi „Tehaseseadete lähtestamine“. Kustutatavad andmed on järgmised:

kontod, kontaktid, fotod ja videod, rakendused, varukoopiad, SD-kaardi andmed ja muud selle seadme üksused.

Mudel: 2312DRA50G

2312 tähendab, et toode tuuakse turule pärast 202312.



### **Ohutusalased ettevaatusabinõud**

- Järgige kõiki õigusakte ja reegleid, mis piiravad mobiiltelefonide kasutamist konkreetsetes olukordades ja keskkondades.
- Telefoni ei tohi kasutada bensiinijaamades või muus plahvatusohtlikus atmosfääris või keskkonnas, muu hulgas tankimiselaladel, laevade siseruumides, kütuse või kemikaalide hoiualal või alal, kus õhus võib leiduda kemikaale või osakesi nagu peenosad, tolm või metallipuuuder. Järgige kõiki märke ja lülitage juhtmeta seadmed, nagu näiteks telefon või muud raadioseadmed, välja. Lülitage mobiiltelefon või juhtmeta seade välja lõhketööde alal või alades, mille ohutuse tagamiseks tuleb „kahesuunalised raadiod“ või „elektronilised seadmed“ välja lülitada.
- Telefoni ei tohi kasutada haigla ooteruumis, erakorralise meditsiini või intensiivravi osakonnas. Järgige alati tervisekeskustes kehtivaid reegleid ja määruseid. Meditsiiniseadmete puhul konsulteerige enda arsti ja seadme tootjaga, et uurida kas telefon võib seadme tööd häirida. Südamestimulaatori häirimise vältimiseks hoidke 15 cm mobiiltelefoni ja südamerütmuri vahel. Selle vahemaa kasutate näiteks kui kasutate telefoni südamestimulaatori vastasküljel ja ei kanna telefoni rinnataskus. Meditsiiniseadmete häirimiseks ärge kasutage telefoni kuulmisabide, sisekõrvaimplantaatide või samaste seadmete läheduses.
- Järgige õhusõidukis kehtivaid ohutuseeskirju ja lülitage telefon nõutud ajaks välja.
- Sõiduki juhtimise ajal kasutage telefoni kehtivate õigusaktide ja määruste kohaselt.
- Välgutabamuste vältimiseks ärge kasutage telefoni äikesetormi ajal välitingimustes.
- Laadimise ajal ei tohi telefoniga helistada.
- Telefoni ei tohi kasutada niisketes ruumides, nagu näiteks vannitoad. See võib põhjustada elektrilöögi, vigastuse, tulekahju ja kahjustada laadurit.

### **Turvalisuse teatis**

Kasutage telefoni operatsioonisüsteemi värskendamiseks seadme tarkvaravärskenduse funktsiooni või külastage meie heakskiidetud hoolduskeskust. Tarkvara muul viisil värskendamine võib kahjustada seadet või viia andmete kaotuseni, turvalisuse probleemideni ja teiste ohtuden.

### **Lahtiütlus**

Selle kasutusjuhendi on välja andnud Xiaomi või Xiaomi kohalik sidusettevõte. Xiaomi jätab endale õiguse kasutusjuhendit parandada, kui selle põhjuseks on trükivead, avalikustatud teabe täpsus või programmide ja/või seadmete täiendus. Kasutusjuhend võib uuendada igal ajal ja ilma teatamata. Sellised muudatused lisatakse kasutusjuhendi uutele veebiväljaannetele (vt üksikasju aadressil [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)).Kõik joonised on lisatud ainult illustreerival eesmärgil ja ei pruugi kujutada täpset seadet.

### **XIAOMI GARANTIIDE**

SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSEID ÕIGUSEID, MIS VÕIVAD LISANDUDA TEIE RIIGIS, OSARIIGIS VÕI PIIRKONNAS KEHTIVATE ÕIGUSAKTIDEGA ANTAVATELE ÕIGUSTELE. TEATUD RIIKIDE, OSARIIKIDES VÕI PIIRKONNADES VÕIB OLLA ÕIGUSAKTIDEGA MÄÄRATUD MINIMAALNE GARANTIIPERIOOD. XIAOMI EI VÄLISTA, PIIRA VÕI PEATA TEIE ÕIGUSEID, VÄLJA ARVATUD SEADUSES MÄÄRATUD JUHTUDEL. TÄIELIKU ÜLEVAATE ENDA ÕIGUSTEST SAATE TUTVUDES ENDA RIIGI, OSARIIGI VÕI PIIRKONNA ÕIGUSAKTIDEGA.

See lepinguline garantii kehtib ainult algselt tarnitud Xiaomi toote (edaspidi „toode“) riistvarakomponentidele ega kehti tarkvara või muude seadmete suhtes, mis kuuluvad Xiaomile või kolmandatele osapooltele ja mille kohta on olemas või ette nähtud lõppkasutaja litsentsileping või eraldi garantii / garantii avaldused või välistused.

#### **PIIRATUD TOOTEVASTUTUS**

Xiaomi tagab esialgsele ostjale, et Xiaomi toode on tavapärasel kasutamisel ja garantiiperioodi jooksul vaba materjalil ja töö defektidest. Kui kohaldatavas seaduses ei ole sätestatud teisiti, kehtib garantii üks (1) aasta põhiüksusele, kuus (6) kuud eemaldatavale akule ja laadijale, üks (1) aasta eemaldatavale akule ja kolm (3) kuud kõrvaklappidele, kui see on kohaldatav alates ostukuupäevast. Olenemata eeltoodud punktist ei välista, piira ega peata Xiaomi kohaldatavate õigusaktidega määratud minimaalset õiguslikku garantiiaega.

Xiaomi ei garanteeri toote katkematut või tõrgeteta tööd.

#### **PARANDUSMEETMED**

Riistvara defekti tuvastamisel ja kehtiva nõude saamisel garantiiperioodil, Xiaomi kas 1) parandab toote tasuta, kasutades uusi või parandatud asenduososi, 2) asendab toote uue või parandatud tootega või 3) hüvitab toote maksumuse, välja arvatud võimalikud tarnekulud.

Defekti korral ja vastavalt õigusaktidega määratud ulatusele on need teie ainsad ja ainuõiguslikud õiguskaitsevahendid. Kohaldada võib transporti- ja käitlemistasusid, välja arvatud juhul, kui see on kohaldatava õigusega keelatud Riistvara asendustoodetel on garantii algse garantiiperioodi lõpuni või kolmkümmend (30) päeva, olenevalt sellest, kumb on pikem, või mis tahes täiendavaks ajavahemikuks, mis võib teie kohtualluvuses kehtida.

#### **KUIDAS KASUTADA GARANTIITEENUST**

Vastavalt kohaldatavatele õigusaktidele võib Xiaomi nõuda, et klient esitaks toote ostutõendi ja garantiikaardi koos toote IMEI-koodiga. Seadmele või seadmes hoitavate andmete, tarkvara või muude materjalide varundamise eest vastutab kasutaja. On väga tõenäoline, et seadme andmed, tarkvara või muu materjal läheb teeninduse käigus kaduma ja Xiaomi selliste kahjude või kaotuste eest ei vastuta.

#### **VÄLISTUSED JA PIIRANGUD**

Kui Xiaomi ei ole öelnud teisiti, kehtib see piiratud garantii ainult Xiaomi poolt või jaoks toodetud tootele, mis on tuvastatav kaubamärkide, kaubanduslike nimetuste „Xiaomi“ või „Mi“ logo järgi.

Piiratud garantii ei kehti järgmisele: a) kahjudele mille põhjuseks on loodusõnnetused, nt pikselöögid, tornaadod, üleujutused, tulekahjud, maavärinad või muud välised põhjused; b) hooletus; c) kaubanduslik kasutamine; d) toote muutmine või kohandamine; e) kasutamine koos mitte-Xiaomi toodetega; f) õnnetused, väärkasutus või valesti kasutamine; g) toote kasutamine väljaspool lubatud või ettenähtud kasutust Xiaomi juhiste järgi või kasutamine vale pinge või toiteallikaga; või h) hooldus (sh uuendused ja laiendused) mille on teostanud isik, kes ei ole Xiaomi esindaja või i) järgitud ei ole toote kasutamise juhiseid.

Tarkvaraprogrammide ja kasutajaandmete taastamine ja uuesti installimine ei kuulu selle piiratud garantii alla. Ühelgi Xiaomi edasimüüjal, esindajal või töötajal ei ole lubatud selle piiratud garantii muutmine, pikendamine või täiendamine. Kui mõni garantiitingimus osutub õigusvastaseks või jõustamatuks, siis ei mõjuta see ülejäänud garantiitingimuste, kehtivust või jõustatavust.

Kui õigusaktid ei määra teisiti või kui Xiaomi ei ole lubanud teisiti, on müügijärgsed teenused piiratud algupärase ostukoha riigi või piirkonnaga.

Antud garantiid ei laiene toodetele, mille importimisel ei järgitud kehtivaid reegleid ja/või mis ei ole Xiaomi poolt toodetud ja/või mis ei ole hangitud Xiaomiilt või Xiaomi ametlikult edasimüüjalt. Kohaldatavate seaduste alusel võivad teile olla kättesaadavad toote müünud mitteametliku edasimüüja garantiid. Seetõttu soovib Xiaomi ühendust võtta toote müünud edasimüüjaga. Antud garantiid ei kehti Hong Kongis ja Taiwanis.

#### **KAUDSED TAGATISED**

Kohaliku õigusega lubatud ulatuses kehtivad kõik kaudsed tagatised (sh garantiid müüdavusele või sobilikkusele teatud eesmärgiks) selle piiratud garantiiga võrdsel ajaperioodil. Teatud kohtualluvused ei luba kaudse tagatise kestvuse piiramist ja sellisel juhul ülevalnimetatud piirang teile kehtida ei pruugi.

#### **KAHJUSTUSTE PIIRANGUD**

Kohaldatava õigusega lubatud ulatuses, ei vastuta Xiaomi kahjude eest mille põhjuseks oli õnnetus, otsene, kaasnev või tulemuslik kahju, muu hulgas ka mitte kaotatud tulu, sissetuleku või andmete eest, kahjustuste eest mille põhjuseks on otsese või kaudse tagatise, tingimuse või muu õigusliku kontseptsiooni rikkumine, või kui Xiaomit ei ole selliste kahjude võimalikkusest hoiatatud.

Teatud kohtualluvused ei luba kaasnevate, juhuslike, tulemuslike või eriliste kahjude välistusi ja sellisel juhul ülevaltoodud piirangud ja välistused teie suhtes kehtida ei pruugi.

#### **KONTAKTTEAVE**

Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti <https://www.mi.com/global/service/warranty/>.

Müügijärgse teeninduse kontaktisik võib olla ükskõik milline isik Xiaomi ametlikus teenindusvõrgus, Xiaomi ametlik edasimüüja või kella Teile müünud isik. Kahtluste korral võtke ühendust Xiaomi poolt määratud asjakohase isikuga.

Gamintojo įgaliotas ES atstovas

Pavadinimas: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Adresas: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Haga, Nyderlandų Karalystė

Gamintojas: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Gamintojo veiklos adresas:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidianas, Pekinas, Kinija, 100085

Prekinis ženklas: Redmi

Modelis: 2312DRA50G

Visos teisės saugomos Xiaomi Inc.

Ražotāja pilnvarotais pārstāvis ES

Nosaukums: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Adrese: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Ražotājs: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Ražotāja adrese:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Zīmols: Redmi

Modelis: 2312DRA50G

Visas tiesības aizsargātas – Xiaomi Inc.

Tootja volitatud ELi esindaja

Nimi: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, Haag 2595BM, Madalmaad.

Tootja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Tootja postiaadress:

#019, 9. korrus, hoone 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidiani piirkond, Peking, Hiina, 100085

Kaubamärk: Redmi

Mudel: 2312DRA50G

© Xiaomi Inc. Kõik õigused on reserveeritud.





„Redmi“ greito pradējimo naudoti  
instrukcija ir garantijos kortelė |  
Redmi ātrās palaišanas ceļvedis  
un garantijas karte |  
Redmi Lühijuhend ja  
garantiikaart



**Dėkojame, kad pasirinkote „Redmi“**

Palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką ir įjungsite prietaisą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas ir paruošite prietaisą naudoti.

Daugiau informacijos rasite mūsų oficialioje svetainėje:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

**Apie SIM:**

SIM kortelių lizde nenaudokite nestandartinių SIM kortelių. Jos gali sugadinti SIM kortelių lizdą.

JSPĖJIMAS: Neardykite prietaiso.

**EEJA**

Utilizuojant šį gaminį reikalingos specialios saugos priemonės. Šis simbolis nurodo, kad ES teritorijoje produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant užkirsti kelią nekontroliuojamo atliekų utilizavimo sukeliamai aplinkos ir sveikatos žalai, produktas turėtų būti atsakingai perdirbtas, skatinant tvary įšteklų pakartotinį naudojimą. Siekiant saugiai perdirbti jūsų prietaisą – pasinaudokite grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo nupirktas.

**PERSPĖJIMAS**

GALI SPROGTI, JEI BATERIJA PAKEIČIAMA KITA, NETINKAMO TIPO.

IŠMESDAMI PANAUDOTAS BATERIJAS LAIKYKITĖS INSTRUKCIJŲ.



Siekiant išvengti žalos klausai, ilgai be pertraukų neklausykite garsiai prietaiso.

Papildomą saugumo informaciją ir įspėjimus galima rasti adresu:

[www.mi.com/en/certification/](http://www.mi.com/en/certification/)

**Svarbi saugumo informacija**

Perskaitykite visą saugumo informaciją prieš pradėdant naudoti prietaisą:

- Gamintojo nepatvirtintų laidų, įkroviklių ar baterijų naudojimas gali įtakoti gaisro, sprogmimo, gedimų bei kitas rizikas.
- Šio prietaiso veikimo temperatūra yra 0–40 °C. Šio prietaiso naudojimas už nurodytų ribų gali jam pakenkti.
- Jei jūsų prietaisas turi įmontuotą bateriją, siekiant išvengti žalos baterijai bei prietaisui – nebandykite patys keisti baterijos.
- Įkraukite prietaisą tik su pakuotėje pateiktais arba gamintojo patvirtintais laidais bei įkrovikliais. Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus skirtus jūsų prietaisui.
- Pilnai įkrovus ištraukite įkroviklį tiek iš prietaiso, tiek elektros lizdo. Neįkraukite prietaiso ilgiau nei 12 valandų.
- Baterija turi būti perdirbama arba sunaikinama atskirai nuo buitinių atliekų. Netinkamas baterijos naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogti. Sunaikinkite arba perdirbkite prietaisą, bateriją bei priedus pagal vietinius įstatymus.
- Negalima baterijos ardyti, trankyti, spausti ar deginti. Jei baterija atrodo deformavusi ar pažeista, nedelsiant nustokite ją naudoti.
  - Nesujunkite baterijos trumpuoju jungimu, nes tai gali įtakoti perkaitimą, nudeginimą ar kitus sužeidimus.
  - Nenaudokite baterijos aukštoje temperatūroje.
  - Perkaitinimas gali sukelti sprogmą.
  - Neardykite, netrankykite bei nespauskite baterijos. Dėl to baterija gali išsilieti, perkaisti ar sprogti.
  - Nedeginkite baterijos, nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogmą.
- Naudotojas neturėtų išimti ar keisti baterijos. Bateriją išimti ar taisyti turėtų tik gamintojo autorizuotas taisymo centras.
- Laikykite prietaisą sausu.
- Nebandykite patys taisyti prietaiso. Jei kuri nors prietaiso dalis veikia netinkamai, susisiekite su „MI“ klientų aptarnavimo tarnyba arba pristatykite gaminį į įgalioją servisą.
- Prijunkite kitus prietaisus pagal jų naudojimo instrukcijas. Nenaudokite nesuderintų prietaisų su šiuo prietaisu.
- AC/DC adapteriams elektros lizdas turi būti įrengtas šalia įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.

**Saugumo pareiškimas**

Atnaujinkite telefono operacinę sistemą naudodamiesi integruota programinė įrangos funkcija arba apsilankykite mūsų autorizuotose salonuose. Atnaujinant prietaiso programinę įrangą kitokiais būdais kyla rizika sugadinti prietaisą arba grėsmė prarasti duomenis, tapti pažeidžiamam įvairių saugumo pažeidimų bei kitokių rizikų.

**Atsakomybės ribojimas**

Ši naudojimo instrukcija išleista „Xiaomi“ arba vietinės dukterinės kompanijos. Papildymai ir pakeitimai šiai naudojimo instrukcijai dėl rašybos klaidų, konkrečios informacijos netikslumo, arba programų ir/arba įrangos pagerinimų gali būti atlikti „Xiaomi“ kompanijos bet kurio metu be atskiro pranešimo. Bet kokių atveju, tokie pakeitimai bus įtraukti į naują naudojimo instrukcijos internetinę redakciją (išsamiau skaitykite [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Visos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo konkretaus gaminio.

**„XIAOMI“ GARANTIJOS PRANEŠIMAS**

ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS TAM TIKRAS TEISES. TAIP PAT GALITE TURĖTI KITŲ TEISIŲ, KURIAS JUMS SUTEIKIA JŪSŲ ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMAI. KAI KURIOSE ŠALYSE, REGIONuose AR VALSTYBĖSE VARTOTOJŲ TEISIŲ ĮSTATYMAS GALI SUTEIKTI MINIMALŲ GARANTINĮ LAIKOTARPĮ. „XIAOMI“, KITŲ NEI ĮSTATYMO LEIDŽIAMU BŪDU, NEIŠSKIRIA, NERIBOJA AR NESUSTABDO KITŲ JŪSŲ TEISIŲ, KURIAS GALITE TURĖTI. SIEKIANT PILNAI SUPRASTI SAVO TURIMAS TEISES, REKOMENDUOJAME IŠSINAGRINĖTI SAVO ŠALIES, REGIONO AR VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

Ši sutartinė garantija taikoma tik originaliai pateiktiems „Xiaomi“ gaminio (toliau – Gaminys) aparatinės įrangos komponentams ir netaikoma jokiai programinei įrangai ar kitai įrangai, priklausančiai „Xiaomi“ ar trečiojioms šalims, kurioms yra numatyta ar ketinama taikyti galutinio vartotojo licencijos sutartį arba atskirus garantijos ir (arba) garantijos pareiškimus ar išimtis.

**RIBOTA GAMINIO GARANTIJA**

Garantinio termino metu pirminiam pirkėjui „Xiaomi“ garantuoja, kad įprastai naudojant gaminį „Xiaomi“ gaminyje nebus minėtų medžiagų ir gamybos defektų. Išskyrus atvejus, kai pagal taikomus įstatymus numatyta kitaip, garantija galioja ir suteikiama vienerius (1) metus pagrindiniam įrenginiui, šešis (6) mėnesius keičiamai baterijai ir įkrovikliui, vienerius (1) metus nekeičiamai baterijai, tris (3) mėnesius ausinėms, jei taikoma, nuo įsigijimo datos. Nepaisant pirmiau minėto punkto, „Xiaomi“ nepanaikina, neapriboja ir nesustabdo minimalaus teisinės garantijos laikotarpio, nustatyto galiojančiuose įstatymuose.

„Xiaomi“ negarantuoja gaminio veikimo be pertrūkių ir sutrikimų.

## **SPRENDIMO PRIEMONĖS**

Jei nustatomas aparatinės įrangos defektas ir „Xiaomi“ gauna galiojančią pretenziją per garantijos laikotarpį, „Xiaomi“ arba (1) nemokamai suremontuos Gaminį, naudodama naujas arba atnaujintas atsargines dalis, (2) pakeis Gaminį nauju arba atnaujintu gaminiu, arba (3) grąžins pinigus už Gaminį, išskyrus galimas siuntimo išlaidas.

Defekto atveju, kiek leidžia įstatymas, tai yra asmeniškai jums suteikti ir išskirtinė jūsų teisių gynimo priemonė. Gali būti taikomi pristatymo ir tvarkymo mokesčiai, išskyrus atvejus, kai tai draudžia taikomi įstatymai. Bet kokiam pakaitiniam aparatinės įrangos gaminiui suteikiama garantija likusiam pradinio garantijos laikotarpio laikui arba trisdešimčiai (30) dienų, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis, arba bet kokiam papildomam laikotarpiui, kuris gali būti taikomas jūsų jurisdikcijoje.

## **KAIP PASINAUDOTI GARANTINIŲ APTARNAVIMŲ**

Pagal galiojančius įstatymus „Xiaomi“ gali pareikalauti, kad klientas pateiktų pirkimą patvirtinančius duomenis ir garantinę kortelę su gaminiu IMEI. Jūs esate atsakingi už duomenų, programinės įrangos ar kitos medžiagos, kurią galbūt saugojote ar išsaugojote gaminyje, atsarginę kopiją. Tikėtina, kad techninės priežiūros metu duomenys, programinė įranga ar kita medžiaga bus prarasti ar performatuoti. „Xiaomi“ nėra atsakinga už tokią žalą ar praradimą.

## **IŠIMTYS IR APRIBOJIMAI**

Jei „Xiaomi“ nenustato kitaip, ši ribota garantija taikoma tik „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ užsakymu pagamintam Produktui, kurį galima atpažinti pagal „Xiaomi“ arba „Mi“ prekės ženklą, prekės pavadinimą arba logotipą.

Ribota garantija netaikoma jokiems gedimams, atsiradusiems dėl: (a) stichijos ar nugalimos jėgos veikimo, pvz., žaibo, tornado, potvynio, gaisro ar kitų išorinių veiksmy; (b) neatsargumo; (c) naudojimo komerciniais tikslais; (d) bet kurios gaminio dalies keitimo ar modifikavimo; (e) gedimų, atsiradusių dėl naudojimo su ne „Xiaomi“ gaminiiais; (f) sugadinimų, atsiradusių dėl grubaus elgesio ar netinkamo naudojimo; (g) sugadinimo, atsiradusio dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamos elektros tinklo įtampos; arba (h) sugadinimo, atsiradusio dėl aptarnavimo (įskaitant tobulinimą ir funkcijų plėtrą), atlikto ne „Xiaomi“ atstovo; (i) Gaminio naudojimo instrukcijos nepaisymo.

Ši ribota garantija netaikoma programinės įrangos programų ir naudotojo duomenų atkūrimui ir pakartotiniam įdiegimui. Nei vienas „Xiaomi“ perpardavėjas, atstovas ar darbuotojas nėra įgaliotas keisti, išplėsti ar papildyti šią ribotą garantiją. Jei kuri nors sąlyga laikoma neteisėta ar neįgyvendinama, tai nedaro jokios įtakos likusių sąlygų teisėtumui ar jų vykdymui.

Išskyrus kai draudžiama įstatymais ar kitaip „Xiaomi“ prižadėta garantinė priežiūra gali būti apribota šalimi ar regionu, kur buvo įsigyta.

Gaminiais, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir/ar nebuvo pagaminti „Xiaomi“, ir/ar nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar „Xiaomi“ oficialių pardavėjų, ši garantija netaikoma. Kaip numatyta įstatymuose – dėl garantinio atvejo galite kreiptis į neoficialų pardavėją, kuris jums pardavė gaminį. Taigi, „Xiaomi“ jums siūlo susisiekti su mažmeniniu pardavėju, iš kurio pirkote gaminį. Ši garantija netaikoma Honkonge ir Taivane.

## **NETIESIOGINĖS GARANTIJOS**

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, visos netiesioginės garantijos (įskaitant tinkamumo prekiauti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas) galioja iki tol, kol galioja ši ribota garantija. Kai kurios jurisdikcijos neleidžia netiesioginės garantijos trukmės apribojimui, todėl minėtas apribojimas šiais atvejais jums nebus taikomas.

## **ŽALOS ATLYGINIMO APRIBOJIMAS**

Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl avarių, netiesioginę, specialią ar išvestinę žalą, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, pelno, pajamų ar duomenų praradimą, žalą, atsiradusią dėl bet kokio aiškaus ar numanomo garantijos ar sąlygos pažeidimo arba pagal bet kurią kitą teisinę teoriją, net jei „Xiaomi“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę.

Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama išskirti ar riboti specialios, netiesioginės ar iš to kylančios žalos, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimties jums gali būti netaikomi.

## **KONTAKTINĖ INFORMACIJA**

Daugiau informacijos rasite svetainėje <https://www.mi.com/global/service/warranty/>. Kontaktiniu asmeniu, garantinio aptarnavimo paslaugoms, gali būti bet kuris asmuo įgaliotame „Xiaomi“ aptarnavimo tinkle, „Xiaomi“ įgalioti platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminius. Jei dvejojate – susisiekite su atsakingu asmeniu ir „Xiaomi“ patikslins.

## Paldies, ka izvēlējāties Redmi

Turiet nospiebtu ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.

Sekoiet instrukcijām uz ekrāna, lai konfigurētu savu ierīci.

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet mūsu oficiālo tīmekļa vietni:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### Par SIM karti:

Lūdzu, neievietojiet SIM kartes ligzdā nestandarta SIM kartes. Tās var bojāt SIM kartes ligzdu.

**BRĪDINĀJUMS:** neizjauciet šo ierīci.

### EEIA



Lai droši utilizētu šo produktu, jāveic īpaši piesardzības pasākumi. Šis marķējums norāda, ka šo precī ES teritorijā nedrīkst utilizēt kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu nepareizas atkritumu utilizācijas radītu kaitējumu videi vai cilvēka veselībai un veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu, lūdzu, pārstrādājiet atkritumus atbilstīgi.

Lai droši pārstrādātu savu ierīci, lūdzu, lietojiet nodošanas un savākšanas sistēmas, vai arī sazinieties ar tirgotāju, no kura ierīce sākotnēji tika iegādāta.

### UZMANĪBU

**SPRĀDZIENA RISKS, IEVIETOJOT NEPAREIZA VEIDA AKUMULATORU.**

**UTILIZĒJIET LIETOTOS AKUMULATORUS SASKAŅĀ AR INSTRUKCIJĀM.**



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties augstā skaļuma līmenī.

Papildu drošības informāciju un drošības pasākumus skatiet, sekojot šai saitei: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Svarīga drošības informācija

Pirms savas ierīces lietošanas izlasiet visu zemāk esošo drošības informāciju:

- Neatļautu vadu, strāvas adapteru vai akumulatoru lietošana var izraisīt aizdegšanos, sprādzienu, citu bīstamību vai ierīces bojājumus.
- Šīs ierīces darba temperatūras diapazons ir 0 °C-40 °C. Šīs ierīces lietošana vidē, kuras temperatūra ir ārpus šī diapazona, var ierīci bojāt.
- Ja jūsu ierīcē ir iebūvēts akumulators, nemēģiniet to patstāvīgi nomainīt – šāda rīcība var radīt akumulatora vai ierīces bojājumus.
- Lādējiet šo ierīci tikai ar iekļauto vai oficiālo vadu un strāvas adapteru. Lietojiet tikai ar jūsu ierīci saderīgus oficiālos piederumus.
- Pēc lādēšanas atvienojiet adapteru gan no ierīces, gan no rozetes. Nelādējiet ierīci ilgāk par 12 stundām.
- Akumulators jāpārstrādā vai jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Nepareiza apiešanās ar akumulatoru var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu. Utilizējiet vai pārstrādājiet ierīci, tās akumulatoru un piederumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Neizjauciet, nedauziet, nespiediet un nededziniet akumulatoru. Ja akumulators izskatās deformēts vai bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
  - Neslēdziet akumulatoru isslēgumā – tas var izraisīt pārkaršanu, apdegumus vai citas traumas.
  - Sargājiet akumulatoru no liela karstuma.
  - Pārkaršanas gadījumā tas var sprāgt.
  - Neizjauciet, nesītiēt un nespiediet akumulatoru, jo tas var radīt noplūdes, pārkaršanu vai sprāgšanu.
  - Nededziniet akumulatoru, jo tas var izraisīt aizdegšanos un sprāgšanu.
- Lietotājam nav atļauts izņemt vai pār būvēt akumulatoru. Akumulatora izņemšana un remonts jāveic ražotāja pilnvarotā servisa centrā.
- Turiet savu ierīci sausumā.
- Nemēģiniet pašrocīgi labot ierīci. Ja kāda no ierīces daļām nedarbojas kā nākas, sazinieties ar Mi klientu apkalpošanas centru vai nogādājiet savu ierīci pilnvarotā servisa centrā.
- Pieslēdziet citas ierīces saskaņā ar to lietošanas instrukcijām. Nepieslēdziet šai ierīcei nesaderīgas ierīces.
- Maiņstrāvas / līdzstrāvas adaptera rozetei jāatrodas netālu no priekojuma viegli pieejamā vietā.

### Drošības deklarācija

Atjauniniet savu tālruna operētājsistēmu, lietojot iebūvēto programmatūras atjaunināšanas funkciju, vai arī apmeklējiet kādu no mūsu pilnvarotajiem servisa centriem. Programmatūras atjaunināšana citos veidos var bojāt ierīci vai novest pie datu zuduma, drošības problēmām vai citiem riskiem.

### Atruna

Šo Lietotāja ceļvedi publicējis Xiaomi vai ar to saistīts vietējais uzņēmums. Xiaomi jebkurā laikā bez brīdinājuma var veikt šī Lietotāja ceļveža uzlabojumus un izmaiņas, kas nepieciešamas tipogrāfijas kļūdu, aktuālās informācijas neprecizitātes vai programmu un/vai iekārtu uzlabojumu dēļ. Šīs izmaiņas tiks iekļautas jaunajā lietotāja rokasgrāmatas izdevumā (detalizētu informāciju skatīt [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Visas ilustrācijas sniegtas tikai ilustratīvos nolūkos un var precīzi neatspoguļot faktisko ierīci.

### XIAOMI GARANTIJAS PAZIŅOJUMS

ŠĪ GARANTĪJA JUMS SNIEDZ KONKRĒTAS TIESĪBAS, TURKLĀT JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMI VAR JUMS PAPILDUS SNIEGT CĪTAS TIESĪBAS. DAŽĀS VALSTĪS, PROVINČĒS VAI PAVALSTĪS PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS LIKUMI VAR NOTEIKT MINIMĀLO GARANTIJAS PERIODU. XIAOMI NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEATCEĻ CĪTAS TIESĪBAS, KĀDAS JUMS VAR BŪT, IZŅEMOT, KĀ TO ATĻĀUJ LIKUMS. LAI PILNĪBĀ IZPRĀSTU SAVAS TIESĪBAS, IESAKĀM JUMS IEPĀZĪTIES AR JŪSU VALSTS, PROVINCES VAI PAVALSTS LIKUMIEM.

Šī līgumiskā Garantija attiecas tikai uz Xiaomi Produkta (turpmāk – Produkts) aparatūras komponentiem savā sākotnējā komplektācijā un neattiecas uz jebkādu programmatūru vai citu, Xiaomi un trešām pusēm piederošu, aprīkojumu, kuram nāk līdzī vai ir domāts, ka attieksies tiešā lietotāja licences līgums vai atsevišķa garantija/garantijas paziņojums.

### IEROBEŽOTA PRODUKTA GARANTĪJA

Xiaomi garantē sākotnējam pircējam, ka iegādātajam Xiaomi produktam nebūs materiālu un konstrukcijas defektu normālas lietošanas apstākļos garantijas periodā. Ja vien piemērojamie tiesību akti nenosaka citādi, garantija ir spēkā un tiek nodrošināta vienu (1) gadu ierīcei, sešus (6) mēnešus izņemamam akumulatoram un lādētājam, vienu (1) gadu neizņemamam akumulatoram, trīs (3) mēnešus austiņām – ja piemērojams, no pirkuma datuma. Neatkarīgi no iepriekš minētās klauzulas Xiaomi neizslēdz, neierobežo vai neaptur piemērojamās tiesību aktos noteikto minimālo likumīgo garantijas periodu.

Xiaomi negarantē, ka produkta darbība būs nepārtraukta vai bez kļūdām.

## KOMPENSĀCIJA

Ja konstatēts aparatūras defekts un Xiaomi Garantijas periodā saņem derīgu pretenziju, Xiaomi (1) veiks produkta remontu bez maksas, lietojot jaunus vai atjaunotas rezerves daļas, (1) aizvietos produktu ar jaunu vai atjaunotu produktu vai (3) izsniegs kompensāciju par produktu, neskaitot iespējamās piegādes izmaksas.

Defektu gadījumā, ciktāl to pieļauj likums, šie ir jūsu vienīgie un ekskluzīvie tiesību aizsardzības līdzekļi. Var tikt piemērotas piegādes un apstrādes maksas, izņemot gadījumus, kad to aizliedz piemērojami tiesību akti. Jebkurš nomaīņas aparatūras izstrādājums tiks nodrošināts uz atlikušo sākotnējās garantijas periodu vai trīsdesmit (30) dienām atkarībā no tā, kurš no šiem periodiem ir ilgāks, vai uz jebkuru papildu laika periodu, kas var būt piemērojams jūsu jurisdikcijā.

## KĀ SAŅEMT GARANTIJAS SERVISU

Saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem Xiaomi var pieprasīt klientam iesniegt pirkuma apliecinājumu un garantijas karti ar Produkta IMEI. Jūs esat atbildīgs par jebkādu produktā saglabāto datu, programmatūras vai citu materiālu rezerves kopijas izveidi. Iekārtā saglabātie dati, programmatūra un citi materiāli servisa laikā, visticamāk, tiks zaudēti vai pārformatēti, un Xiaomi neuzņemas atbildību par šādiem bojājumiem vai datu pazūšanu.

## IZNĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI

Izņemot, ja Xiaomi noteicis citādi, šī ierobežotā garantija attiecas tikai uz Xiaomi vai Xiaomi vārdā ražotu produktu, kas identificējams pēc "Xiaomi" vai "Mi" preču zīmēm, tirdzniecības nosaukuma vai logotipa.

Ierobežotā garantija neattiecas uz: (a) Bojājumiem nenovēršamu apstākļu vai dabas katastrofu, piemēram, zibens spērienu, viesuļvētru, plūdu, ugunsgrēku, zemestrīču un citu ārēju cēloņu, ietekmē; (b) Nolaidību; (c) Komerciālu lietojumu; (d) Jebkuras Produkta daļas izmaiņām vai modifikācijām; (e) Bojājumiem, kas radušies lietošanas kopā ar Xiaomi nerazotiem produktiem dēļ; (f) Bojājumiem, kas radušies negadījumu, ļaunprātīgas vai nepareizas lietošanas dēļ; (g) Bojājumiem, kas radušies, lietojot Produktu veidos, kas neatbilst Xiaomi aprakstītajiem atļautajiem vai paredzētajiem lietojumiem, vai arī lietojot neatbilstoši spriegumu vai strāvas avotu; vai (h) Bojājumiem, ko izraisījis serviss (ieskaitot uzlabojumus un paplašinājumus), ko veicis kāds, kurš nav Xiaomi pārstāvis, vai (i) lietošanas instrukciju neievērošana.

Šī ierobežotā garantija neattiecas uz programmatūras un lietotāja datu atgūšanu un atkārtotu instalēšanu. Nevienam Xiaomi tālākpārdevējam, aģentam vai darbiniekam nav tiesību jebkādā veidā mainīt, paplašināt vai papildināt šo ierobežoto garantiju. Ja kāds noteikums tiks konstatēts par pretlikumīgu vai neīstenojamu, pārējo noteikumu likumīgums un īstenojamība netiks ietekmēta vai mazināta.

Pēcpārdošanas pakalpojumi ir pieejami tikai valstī vai reģionā, kur produkts ir iegādāts, izņemot, ja tas aizliegts ar likumu vai Xiaomi ir solījis citādi.

Šeit minētās garantijas neattiecas uz produktiem, kuri nav pienācīgi importēti un/vai pienācīgi Xiaomi ražoti, un/vai nav pienācīgi iegūti no Xiaomi vai Xiaomi oficiālā izplatītāja. Ja tā noteikts piemērojamajos likumos, jums var būt garantijas tiesības, kas jāapmierina neoficiālajam mazumtirgotājam, kurš pārdevis jums produktu. Tāpēc Xiaomi jūs aicina sazināties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Šeit minētās garantijas nav spēkā Honkongā un Taivānā.

## NETIEŠĀS GARANTIJAS

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojami likumi, visas netiešās garantijas (ieskaitot pārdodamības un piemērotības konkrētam mērķim garantijas) būs spēkā ierobežotu laiku, kas nepārsniedz šīs ierobežotās garantijas maksimālo darbības laiku. Dažās jurisdikcijās nav atļauts ierobežot netiešās garantijas darbības ilgumu, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums var neattiekties uz jums.

## ZAUDĒJUMU ATLĪDZĪBAS IEROBEŽOJUMS

Izņemot tādā mērā, kā to aizliedz piemērojami likumi, Xiaomi neuzņemas atbildību par nejaušu, netiešu, īpašu vai izrietošu kaitējumu, kas cita starpā iekļauj peļņas, ieņēmumu vai datu zudumu, kaitējumu, ko izraisa jebkāds tiešās garantijas vai noteikumu pārkāpums, vai kaitējumu jebkādas citas juridiskās teorijas ietvaros, pat kad Xiaomi ir ticis informēts par šāda kaitējuma iespējamību. Dažās jurisdikcijās īpaša, netieša, nejauša vai izrietoša kaitējuma izslēgšana vai ierobežošana nav atļauta, tāpēc augstāk norādītais ierobežojums vai izslēgums var neattiekties uz jums.

## KONTAKTINFORMĀCIJA

Lai uzzinātu vairāk, lūdz apmeklējiet <https://www.mi.com/global/service/warranty/>. Pēcpārdošanas pakalpojumu kontaktpersona var būt jebkura persona Xiaomi pilnvarotajā servisa tīklā, Xiaomi pilnvarotie izplatītāji vai gala pārdevējs, kurš jums pārdevis produktus. Šaubu gadījumā, lūdz, sazinieties ar atbilstošu personu, ko var norādīt Xiaomi.

## Täname, et olete valinud Redmi

Vajutage seadme sisse lülitamiseks pikalt toitenupule.

Järgige seadme seadistamiseks ekraanil olevaid juhiseid.

Lisateavet leiate meie ametlikult veebisaidilt: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### SIM-kaardist:

Palun ärge sisestage SIM-kaardi pesasse ebastandardseid SIM-kaarte. See võib SIM-kaardi pesa kahjustada.

HOIATUS. Seadme lahtivõtmine on keelatud.

### WEEE



Toote ohutu kõrvaldamine eeldab ohutusmeetmete järgimist. See märgib, et toodet ei tohiks EL-i territooriumil kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Et ennetada kontrollimata jäätmekäitlusest tulenevat kahju keskkonnale või inimestele, andke toode materjaliressursside jätkusuutlikkuse edendamiseks taaskasutusse.

Oma seadme ohutuks taaskasutamiseks kasutage palun tagastus- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust edasimüüjaga, kust seade algselt osteti.

### TÄHELEPANU

PLAHVATUSOHT, KUI AKU ASENDATAKSE VALE TÜÜPI AKUGA.

VISAKE KASUTATUD AKU ÄRA JUHISTE KOHALELT.



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake pikal ajaperioodil kõrgel helitasemel.

Täiendavat ohutusteadet ja ettevaatusabinõud leiate järgmiselt lingilt:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Oluline ohutusinfo

Lugege enne seadme kasutamist kogu turvalisust puudutavat teavet.

- Heakskiitmata kaablite, toiteadapterite või akude kasutamine võib põhjustada tulekahju, plahvatus, elektrilöögi või muid riske või seadet kahjustada.
- Seadme kasutamise temperatuurivahemik on 0 °C kuni 40 °C. Seadme kasutamine väljaspool ette nähtud temperatuurivahemikku võib seadet kahjustada.
- Kui seadmel on sisse-ehitatud aku, ei tohi aku või seadme kahjustuste vältimiseks seda üritada ise asendada.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult komplekti kuuluvat või heakskiidetud kaablit ja toiteadapterit. Seadmega ühilduvad vaid heakskiidetud tarvikud.
- Pärast laadimist tuleb adapter seadme ja seinakontakti küljest lahti ühendada. Seadet ei tohi laadida pikemalt kui 12 tundi.
- Aku tuleb asendada või kõrvaldada kodumajapidamisjäätmetest eraldi. Aku vale käsitlemine võib põhjustada tulekahju või plahvatus. Seade, aku ja tarvikud tuleb kõrvaldada kohalike nõuete kohaselt.
- Akut ei tohi võtta osadeks, põrutada, muljuda või põletada. Lõpetage viivitamatult aku kasutamine, kui see on moonunud või kahjustatud.
  - Ärge tekitage akus lühist, sest see võib põhjustada ülekuumenemise, põletusi või muu vigastuse.
  - Akut ei tohi jätta kõrge temperatuuriga keskkonda.
  - Ülekuumenemine võib põhjustada plahvatus.
  - Keelatud on aku osadeks võtmine, põrutamine või muljumine, sest see võib põhjustada aku lekke, ülekuumenemise või plahvatus.
  - Akut ei tohi põletada, sest see võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Kasutaja ei tohi akut eemaldada või muuta. Aku eemaldamine või muutmine on lubatud ainult tootja volitatud remondikeskuses.
- Seade tuleb hoida kuivas.
- Ärge proovige seadet ise remontida. Kui seadme mõni osa ei tööta korrektselt, võtke ühendust Mi klienditoega või viige seade heakskiidetud hoolduskeskusesse.
- Teised seadmed tuleb ühendada nende kasutusjuhendite kohaselt. Seadmega ei tohi ühendada ühildumatu seadmeid.
- Vahelduvvooluadapteri/alalisvooluadapteri kasutamiseks tuleb seinakontakt paigaldada seadmete lähedusse ja see peab olema lihtsasti ligipääsetav.

### Turvalisuse teatis

Kasutage telefoni operatsioonisüsteemi värskendamiseks seadme tarkvaravärskenduse funktsiooni või külastage meie heakskiidetud hoolduskeskust. Tarkvara muul viisil värskendamine võib kahjustada seadet või viia andmete kaotuseni, turvalisuse probleemideni ja teiste ohtudeni.

### Lahtiütlus

Selle kasutusjuhendi on välja andnud Xiaomi või Xiaomi kohalik sidusettevõtte. Xiaomi jätab endale õiguse kasutusjuhendit parandada, kui selle põhjuseks on trükivead, avalikustatud teabe täpsus või programme ja/või seadmete täiendusid. Kasutusjuhend võib uuendada igal ajal ja ilma teatamata. Sellised muudatused lisatakse kasutusjuhendi uutele veebiväljaannetele (vt üksikasju aadressil [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Kõik joonised on lisatud ainult illustreerival eesmärgil ja ei pruugi kujutada täpset seadet.

### XIAOMI GARANTIITEADE

SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSEID ÕIGUSEID, MIS VÕIVAD LISANDUDA TEIE RIIGIS, OSARIIGIS VÕI PIIRKONNAS KEHTIVATE ÕIGUSAKTIDEGA ANTAVATELE ÕIGUSTELE. TEATUD RIIKIDE, OSARIIGIDE VÕI PIIRKONDADES VÕIB OLLA ÕIGUSAKTIDEGA MÄÄRATUD MINIMAALNE GARANTIIPERIOOD. XIAOMI EI VÄLISTA, PIIRA VÕI PEATA TEIE ÕIGUSEID, VÄLJA ARVATUD SEADUSES MÄÄRATUD JUHTUDEL. TÄIELIKU ÜLEVAATE ENDA ÕIGUSTEST SAATE TUTVUDES ENDA RIIGI, OSARIIGI VÕI PIIRKONNA ÕIGUSAKTIDEGA.

See lepinguline garantiit kehtib ainult algselt tamitud Xiaomi toote (edaspidi „toode“) riistvarakomponentidele ega kehti tarkvara või muude seadmete suhtes, mis kuuluvad Xiaomiile või kolmandatele osapooltele ja mille kohta on olemas või ette nähtud lõppkasutaja litsentsileping või eraldi garantiit / garantiit avaldused või välistused.

### PIIRATUD TOOTEVASTUTUS

Xiaomi tagab esialgselt ostjale, et Xiaomi toode on tavapärasel kasutamisel ja garantiiperioodi jooksul vaba materjali ja töö defektidest. Kui kohaldatavas seaduses ei ole sätestatud teisiti, kehtib garantiit üks (1) aasta põhiüksusele, kuus (6) kuud eemaldatavale akule ja laadijale, üks (1) aasta eemaldatavale akule ja kolm (3) kuud kõrvaklappidele, kui see on kohaldatav alates ostukuupäevast. Olenemata eeltoodud punktist ei välista, piira ega peata Xiaomi kohaldatavate õigusaktidega määratud minimaalset õiguslikku garantiiaega.

Xiaomi ei garanteeri toote katkematut või tõrgeteta tööd.

## PARANDUSMEETMED

Riistvara defekti tuvastamisel ja kehtiva nõude saamisel garantiiperioodil, Xiaomi kas 1) parandab toote tasuta, kasutades uusi või parandatud asendusosi, 2) asendab toote uue või parandatud tootega või 3) hüvitab toote maksumuse, välja arvatud võimalikud tarnekulud. Defekti korral ja vastavalt õigusaktidega määratud ulatusele on need teie ainsad ja ainuõiguslikud õiguskaitselahendid. Kohaldada võib transpordi- ja käitlemistasusid, välja arvatud juhul, kui see on kohaldatava õigusega keelatud Riistvara asendustoodetel on garantii algse garantiiperioodi lõpuni või kolmkümmend (30) päeva, olenevalt sellest, kumb on pikem, või mis tahes täiendavaks ajavahemikuks, mis võib teie kohtualluvuses kehtida.

## KUIDAS KASUTADA GARANTIITEENUST

Vastavalt kohaldatavatele õigusaktidele võib Xiaomi nõuda, et klient esitaks toote ostutõendi ja garantiikaardi koos toote IMEI-koodiga. Seadmele või seadmes hoitavate andmete, tarkvara või muude materjalide varundamise eest vastutab kasutaja. On väga tõenäoline, et seadme andmed, tarkvara või muu materjal läheb teeninduse käigus kaduma ja Xiaomi selliste kahjude või kaotuste eest ei vastuta.

## VÄLISTUSED JA PIIRANGUD

Kui Xiaomi ei ole öelnud teisiti, kehtib see piiratud garantii ainult Xiaomi poolt või jaoks toodetud tootele, mis on tuvastatav kaubamärkide, kaubanduslike nimetuste „Xiaomi“ või „MI“ logo järgi.

Piiratud garantii ei kehti järgmisele: a) kahjudele mille põhjuseks on loodusõnnetused, nt pikselöögid, tornaadod, üleujutused, tulekahjud, maavärinad või muud välised põhjused; b) hooleetus; c) kaubanduslik kasutamine; d) toote muutmine või kohandamine; e) kasutamine koos mitte-Xiaomi toodetega; f) õnnetused, väärkasutus või valesti kasutamine; g) toote kasutamine väljaspool lubatud või ettenähtud kasutust Xiaomi juhiste järgi või kasutamine vale pinge või toiteallikaga; või h) hooldus (sh uuendused ja laiendused) mille on teostanud isik, kes ei ole Xiaomi esindaja või i) järgitud ei ole toote kasutamise juhiseid.

Tarkvaraprogrammide ja kasutajaandmete taastamine ja uuesti installimine ei kuulu selle piiratud garantii alla. Ühelgi Xiaomi edasimüüjal, esindajal või töötajal ei ole lubatud selle piiratud garantii muutmine, pikendamine või täiendamine. Kui mõni garantiitingimus osutub õigusvastaseks või jõustamatuks, siis ei mõjuta see ülejäänud garantiitingimuste, kehtivust või jõustatavust.

Kui õigusaktid ei määra teisiti või kui Xiaomi ei ole lubanud teisiti, on müügijärgsed teenused piiratud algupärase ostukoha riigi või piirkonnaga.

Antud garantiid ei laiene toodetele, mille importimisel ei järgitud kehtivaid reegleid ja/või mis ei ole Xiaomi poolt toodetud ja/või mis ei ole hangitud Xiaomiilt või Xiaomi ametlikult edasimüüjalt. Kohaldatavate seaduste alusel võivad teile olla kättesaadavad toote müünud mitteametliku edasimüüja garantiid. Seetõttu soovib Xiaomi ühendust võtta toote müünud edasimüüjaga. Antud garantiid ei kehti Hong Kongis ja Taiwanis.

## KAUDED TAGATISED

Kohaliku õigusega lubatud ulatuses kehtivad kõik kaudsed tagatised (sh garantiid müüdavusele või sobilikkusele teatud eesmärgiks) selle piiratud garantiiga võrdsel ajaperioodil. Teatud kohtualluvused ei luba kaudse tagatise kestvuse piiramist ja sellisel juhul ülevalnimetatud piirang teile kehtida ei pruugi.

## KAJUSTUSTE PIIRANGUD

Kohaldatava õigusega lubatud ulatuses, ei vastuta Xiaomi kahjude eest mille põhjuseks oli õnnetus, otsene, kaasnev või tulemuslik kahju, muu hulgas ka mitte kaotatud tulu, sissetuleku või andmete eest, kahjustuste eest mille põhjuseks on otsese või kaudse tagatise, tingimuse või muu õigusliku kontseptsiooni rikkumine, või kui Xiaomiit ei ole selliste kahjude võimalikkusest hoiatatud.

Teatud kohtualluvused ei luba kaasnevate, juhuslike, tulemuslike või eriliste kahjude välistusi ja sellisel juhul ülevaltoodud piirangud ja välistused teie suhtes kehtida ei pruugi.

## KONTAKTTEAVE

Lisateavet leiab veebisaidilt <https://www.mi.com/global/service/warranty/>.

Müügijärgse teeninduse kontaktisik võib olla ükskõik milline isik Xiaomi ametlikus teenindusvõrgus, Xiaomi ametlik edasimüüja või kella Teile müünud isik. Kahtluste korral võtke ühendust Xiaomi poolt määratud asjakohase isikuga.

